

# علامہ اقبال کی اساسِ فکر

پروفیسر سید فضل امام



” علامہ اقبال کی اساسِ فکر “

پروفیسر سید فضل امام

ISBN:81-7779-159-1

2006 ۲۰۰۶ء

■ طبع اول

■ تعداد شاعت : ۵۰۰

■ ناشر : سابتہ بھنڈار، ۵۰ چاہ چند، الہ آباد  
Sahitya Bhandar, 50 Chah Chand, Allahabad

■ مطبع : سلیکھ مُدر رُآلیہ، الہ آباد  
Sulekh Mudranalaya, Allahabad

■ قیمت : ۲۰۰ (دو سو روپے) Price: Rs. 200/-

■ کمپیوٹر کمپوزنگ : حسن کمپیوٹرز، سی.سی. 12 سلیمان مارکیٹ، الہ آباد

موبائل نمبر: 9514361255

■ تقسیم کار:

(۱) عباس بک ایجنسی، درگاہ حضرت عباس، رستم نگر، لکھنؤ

(۲) مکتبہ اصلاح، مسجد دیوان ناصر علی، مرتضیٰ حسین روڈ، یحییٰ گنج، لکھنؤ

(۳) دانش محل، امین الدولہ پارک، لکھنؤ

(۴) ایجوکیشنل بک ہاؤس، شمشاد مارکٹ، علی گڑھ

(۵) اقبال بک سینٹر، مفتی گنج چوراہا، لکھنؤ

(۶) جعفریہ کالونی امامیہ لائبریری ۳/۲۶/۲۵۱ امامیہ مارگ، مفتی گنج،

لکھنؤ، اتر پردیش (ہندوستان)

(جملہ حقوق بحق مصنف محفوظ)

# انتساب

## اعلاظرف

### اقببان شناسور

کے نام

## فہرست مضامین

صفحہ

- ☆ چند باتیں ۵
- ۱۔ اقبال کا مرد مومن ۷
- ۲۔ اقبال کا مسلک ۲۸
- ۳۔ اقبال اور عشق اہل بیت رسولؐ ۶۷
- ۴۔ غم شہید کر بلا دُر مقصود اقبال ۱۱۶
- ۵۔ اقبال اور جمہوریت ۱۲۷

## چند باتیں

علامہ اقبال پر تحقیقی و تنقیدی نوعیت کے بے شمار کام ہوئے ہیں اور انشا اللہ ہوتے رہیں گے۔ یہ حقیقت ہے کہ اقبال کی مقناطیسی شخصیت اور ادبی کارنامے ہمیشہ دلچسپی اور خصوصی توجہ کا سبب رہے ہیں۔ کلام اقبال کی مقبولیت اور عظمت اس قدر ہے کہ ادبی، علمی، تہذیبی، تمدنی، ثقافتی، سیاسی اور مذہبی مضامین اور تقاریر میں ان کے اشعار بطور مثال آج بھی پیش کیے جاتے ہیں اور میرا دعویٰ ہے کہ مستقبل قریب اور بعید میں بھی پیش کیے جاتے رہیں گے۔ ایشیائی ثقافت کے استحکام کے لیے علامہ موصوف نے جو گراں قدر کارہائے نمایاں انجام دیئے ہیں اس کا کوئی بھی صحیح الدماغ منکر نہیں ہو سکتا ہے۔

☆ یہ کتاب میرے مختلف اوقات میں لکھے گئے مضامین کا مجموعہ ہے جو تقریباً ایک ہی نوعیت کے ہیں اور ملک کے مقتدر جرائد و رسائل میں شائع ہوتے رہے ہیں۔ انھیں کتابی شکل میں اس لئے شائع کیا جا رہا ہے تاکہ محفوظ ہو جائیں۔ ان میں اشعار کی تکرار بھی پائی جائے گی جو قدر مکرر کا مزاد ہیں گے۔ اسی لیے میں نے انھیں جوں کا توں رہنے دیا ہے کسی طرح کی ترمیم نہیں کی گئی ہے تاکہ کلام اقبال کی تکرار سے اذہان مستفید اور مستفیض ہوتے رہیں۔ یہاں تک کہ یہ اشعار ازبر ہو جائیں اور ارباب علم و نظر کے حافظے

کا حصہ بن جائیں۔ دراصل اسی میں آج کی اس بے قرار اور مضطرب دنیائے انسانیت اور آدمیت اور عالم اسلام کی بقا کا راز مضمر ہے۔

☆ بعض نا عاقبت اندیش حضرات کلام اقبال کے اس اہم اور گراں قدر سرمایے کو شاعرانہ انداز پر محمول کرنے میں ہی یک گونہ سکون محسوس کرتے ہیں، حالانکہ غیر جانب دار ہو کر کھلے دل و دماغ سے اس کا مطالعہ کیا جائے تو یہ علامہ اقبال کے گہرے شعور و افکار کا نتیجہ قرار پاتے ہیں۔ اس کلام میں اقبال کے تفکر و تفلسف کی صداقت سے لبریز جولانیاں، دعوت فکر و نظر دے رہی ہیں۔ لہذا ان مضامین میں اقبال کے فارسی اور اردو اشعار کے ساتھ ان کے مکاتیب کے بھی معتبر حوالے دیئے گئے ہیں۔ اقبال کے فارسی کلام (اسرار خودی اور رموز بے خودی) کے وہ حصے بھی مع تراجم پیش کیے گئے ہیں جو مکمل اور مستند ہیں اور اہل بیت رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے عشق میں سرشار ہیں۔

یقین ہے کہ میری اس کاوش کو اہل علم و ادب حضرات کے ساتھ اہل دل، اہل ذوق اور اہل فکر و نظر قدر کی نگاہ سے دیکھیں گے۔

فقط

والسلام

☆ ۱۰ اے۔ اینک روڈ، الہ آباد

فضل امام

اپریل ۲۰۰۶ء



## اقبال کا مردِ مومن

اقبال کے ”مردِ مومن“ کا تصور بہت واضح ہے مگر اباب علم و دانش اسے کافی بحث طلب بنائے ہوئے ہیں۔ بہت سے ذہنی تحفظات اور تاریخی موشگافیوں کے باعث تاویلات و تدریسات کا بازار گرم رکھا جاتا رہا ہے۔ کبھی شاہین کو علامت کے طور پر پیش کیا گیا ہے کہیں اس کی پرواز کو نمونہ بنایا گیا لیکن بات اس طرح سے نہیں بنتی ہے حالانکہ اس طرح کے بہت سے اشعار کلامِ اقبال سے تلاش کئے جاسکتے ہیں:

تو شاہین ہے، پرواز ہے کام تیرا  
ترے سامنے آسماں اور بھی ہیں

یا

نہیں تیرا نشیمن قصرِ سلطانی کے گنبد پر  
تو شاہین ہے بسیرا کر پہاڑوں کی چٹانوں پر  
درج بالا قسم کے اشعار سے تو یہی مترشح ہوتا ہے کہ اقبال کی تلاش و جستجو انسانوں کی رہبری کے لئے ایک پرندہ کو ہی پیش کر سکی ہے۔ تعجب ہے کہ اقبال کو کوئی انسانی پیکر نہیں نظر آیا۔ کیا تاریخ آدمیت اور انسانیت کسی شاہین کو جنم نہیں دے سکی؟ یہ ابہام کیوں ہے؟ دراصل اقبال کے لاشعور میں

شاہین کے صفات مرتسم ہیں جس کا اعلان اس کی روح ارتقائی طور پر کر رہی ہے اور جس پر شعریت کے دبیز پردے پڑے ہوئے ہیں۔

اقبال ایک ایسے انسانی پیکر کی تلاش میں ہے جو ضروری نہیں کہ صاحب حکم ہو اور سریر و سپاہ اور تاج و نگینے کا مالک ہو..... بلکہ جو صرف قوی پنجہ ہو، تنہا اپنی ذات میں کامل۔ جو بھی ذاتی صفات کے میدان میں اس کا حریف ہو، وہ اسے کبوتر کی طرح دبوچ کر شکست دے سکے۔ وہ ہمہ تن سرگرم عمل اور سرگرم پرواز ہو۔ آشیانے یا ساز و سامان کی حرص و آرزو سے بے نیاز ہو۔ وہ قصر سلطانی یا سیاست کے مراکز سے وابستہ نہیں ہو۔ اس کے صفات اور اصول پرستی چٹانوں کی طرح اس کی رفیق ہوں۔ اب اقبال کے شاہین کو اس کی بلند ترین شکل میں پیش کیجئے اور پھر اس اعلیٰ و ارفع صفاتی شاہین کا تطابق تاریخ عالم کے صفحات سے کیجئے تو تاریخ ایک منفرد پیکر انسانی کو مثال کے طور پر پیش کرنے میں فخر محسوس کرے گی اور اقبال کو عالم انسانیت کو پیغام دینے کے لئے اسی مثالی انسان کی تلاش ہے۔ اقبال کی نگاہ تجسس مختلف انداز سے مختلف مقامات پر جاتی ہے۔ کبھی اُسے یونانیوں کا علم الاضنام صرف ایک تخیل نظر آتا ہے۔ مصریوں کی تاریخ ادھوری، بے ربط اور یا وہ گوئی معلوم ہوتی ہے۔ روم کے پاس محض جبر و استبداد اور عیاری دکھائی دیتی ہے اور ایک ایسا شاہین نظر آتا ہے جو کمین گاہوں میں بیٹھا ہوا ہے اور ہر بے گناہ بچے

اور جوان کبوتر کو جھپٹ کر اپنا شکار بنا لیتا ہے۔ وہ کبوتر کی جان بخشی میں یقین ہی نہیں رکھتا ہے۔ اقبال قدیم نبیوں کے احاطے کی سیر کرتا ہے۔ وہاں اُسے جزوی اور منتشر صفات ملتے ہیں۔ دینِ تکلی و عیسیٰ فقط غار و کوہ اور بزرگی میں راہی۔ حضرت اسماعیل، آدابِ فرزندگی کی مثال۔ حضرت یوسف اور حضرت اسحاق کی نامکمل داستانیں ہیں۔ حضرت موسیٰ عمران کے عصا کا شکوہ اور ہیبت، ید بیضا روشنی کے لئے اہم ہے۔ اقبال کا کلیمی کو ساز و سامان کی گدائی قرار دیتے ہیں:

بغیر عصا کے کلیمی ہے کارِ بے بنیاد

یا ہزار چشمہ ترے سنگِ راہ سے پھوٹے

یا خودی میں ڈوب کر ضربِ کلیم پیدا کر

اقبال کی معرفت شناس نظر عصا سے ضربِ کلیمی نہیں پیدا کراتی بلکہ خودی میں ڈوب کر ضربِ کلیم پیدا کرنے کی دعوت دیتی ہے۔ اقبال کلیم اللہ کے معترف ہیں اور ان کی ہیبت و طاقت سے متاثر ہیں۔ لیکن حضرت موسیٰ اپنا مفہوم ادا کرنے کے لئے زور عصا سے کام لیتے ہیں اور ان کی زبان لکنت زدہ ہے۔ حضرت موسیٰ کی تقلید وہی کر سکتا ہے جو پہلے رب ہارون و موسیٰ سے ویسا ہی عصا حاصل کر سکے۔ مگر ہر کس و ناکس یہ عصا نہیں پاسکتا۔ اقبال ایک ایسے باطنی جوہر کی تلاش میں سرگرداں نظر آتے ہیں جس کے ہاتھ پر

جو بھی عصا آجائے اس میں عصائے کلیمی کے صفات آشکار ہو جائیں۔ ظاہر ہے کہ یہ صفات حضرت موسیٰ اور ان کے عصا سے زیادہ اہمیت کی حامل ہیں۔ اقبال کردار و عمل کے اعتبار سے ایک مکمل انسان کی تلاش میں ہیں۔ اس کی نگاہیں ایک دانائے سبل و ختم المرسلین، سرور کائنات پر جا کر ٹھہرتی ہے جو فیضانِ نظر سے خاکِ راہ کو اسرارِ الوندی عطا کر رہا ہے۔ اقبال اس بارگاہ میں پگھل جاتا ہے لیکن مقامِ نبوت و رسالت اور مقامِ بشریت کے درمیان حجاب کون اٹھائے؟ طالب و مطلوب حاجب و محبوب کے راز ہائے سر بستہ کون کھولے؟ حضرت محمد مصطفیٰ کے سانچے میں کون ڈھل سکے؟ بعد ختم الانبیاء کس طرح خدا سے نبوت مانگی جائے؟ نبوت کو عام انسانی ماحول میں کیسے پیش کیا جائے تاکہ عام انسان اس کی تقلید کر سکے۔

اقبال اسے شدت سے محسوس کرتا ہے کہ یہاں پر نبی نہیں بلکہ جادۂ نبی پر گامزن ہونے والے ایک غیر ملکی کی لیکن انسانِ کامل کی ضرورت ہے۔ نبی کی ذات مانند آفتاب ہے۔ اسے براہ راست دیکھنا اور پرکھنا مناسب نہیں۔ ایک ایسے آئینے کی ضرورت ہے جو کمالاتِ نبوت کو ”ملکاتِ نفس“ کے طور پر جذب کرے جس میں صحیح طور پر دیکھا اور پرکھا جاسکے۔ یاد رہے کہ نبی کے کمالات عطاۂ خداوندی ہیں لیکن اس کے صحیح اور سچے مقلد یا متبع کے کمالات ذاتی ہیں اور اس ذات کو جو ہر اور کمال عطا کرنا فیضانِ نگاہ

نبوت ہے۔ یہ کامل متبع ہی مومن بن سکتا ہے۔ تقلید و اتباعِ کامل، یقینِ کامل کے بغیر ممکن نہیں۔ لہذا مومنین کے جزوی اور انفرادی اوصاف اس مکمل مومن میں کئی طور پر ہونے چاہئیں۔ اسے جملہ اوصاف حمیدہ کا جامع ہونا شرط ہے۔ اگر کمال نبوت نے ایک بھی اس طرح کا نمونہ پیش نہیں کیا تو نبوت کے کمال پر حرف آتا ہے کہ وہ خود جزوی صفات کی حامل تھی، اکمل نہ تھی۔ اس لئے اقبال کمال نبوت کے مقلد تک رسائی حاصل کرنا چاہتے ہیں:

نہ میں عارف نہ مجدد نہ محدث نہ فقیہہ

مجھ کو معلوم نہیں کیا ہے نبوت کا مقام

اور عارف کے مقام کے متعلق ارشاد فرماتے ہیں:

دم عارف نسیم صبح دم ہے

اسی سے ریشہ معنی میں نم ہے

اگر کوئی شعیب آئے میسر

شبانی سے کلیسی دو قدم ہے

جب مقام عارف کی تفہیم ہی دشوار ہے تو معرفتِ مقام نبوت تو اور

بھی دشوار گزار ہے۔ اس منزل پر اقبال کا تجسس اور بھی بڑھ جاتا ہے اور اس

مومن کی تلاش میں سرگردانی میں اضافہ ہو جاتا ہے۔ جس کی واحد صفت

”ایمان بالیقین“ ہے۔ جس میں شک و شبہ کا گزر نہیں۔ جس چیز یا بات کو

ایک مرتبہ دیکھ، پرکھ یا سمجھ لیتا ہے اس پر ہمیشہ قائم رہتا ہے۔ اس لئے کہ

یقین، مومن کی اعلیٰ صفت ہے۔ اقبال اسی صفت کو اس طرح شعری پیکر میں پیش کرتا ہے:

خدائے کم یزل کا دستِ قدرت تو، زباں تو ہے  
یقین پیدا کر اے غافل کہ مغلوبِ گماں تو ہے

یا

جب اس انگارہٴ خاکی میں ہوتا ہے یقین پیدا

تو کر لیتا ہے یہ بال و پر روحِ الا میں پیدا

اسی یقین کی مختلف شکلوں کو اقبال مختلف رنگِ روپ میں پیش کرتا ہے لیکن یہ پیش کش شاعر کی کشفی کیفیات و اردات کی ترجمانی ہے جس میں بے ربطی پائی جاتی ہے۔ اقبال اسے کبھی ”جذبِ دروں“ سے موسوم کرتا ہے اور کبھی اسے ”شرر“ کا نام دیتا ہے۔ یہاں تک کہ اقبال اس صفت کے موسوم کا عرفان حاصل کر لیتا ہے:

کافر ہے تو شمشیر پہ کرتا ہے بھروسہ

مومن ہے تو بے تیغ بھی لڑتا ہے سپاہی

یا

ہو حلقہٴ یاراں تو بریشم کی طرح نرم

رزمِ حق و باطل ہو تو فولاد ہے مومن

یا

کافر کی یہ پہچان کہ آفاق میں گم ہے  
مومن کی یہ پہچان کہ گم اس میں ہے آفاق

یا

عالم ہے فقط مومنِ جانباز کی میراث

یا

مومن نہیں جو صاحبِ بولاک نہیں ہے  
اقبال کا مردِ مومن اس قدر جانباز ہے کہ بغیر تیغ بھی لڑتا ہے۔ اسے  
کسی عصا کی ضرورت نہیں۔ شبِ ہجرت، دشمنوں کے محاصرہ میں تلواروں  
کے سائے میں سوتا ہے مگر کوئی تلوار باندھنے کی ضرورت نہیں محسوس کرتا ہے۔  
وہ رحم و کرم اور عفو سے بھی کام لیتا ہے۔ لیکن جب معرکہ حق و باطل سرگرم  
ہوتا ہے تو عرصہ لا فتنی کا شہسوار ہوتا ہے۔ فوجوں کے ہجوم میں صفر ہوتا  
ہے۔ وہ بندھے ہوئے قیدیوں کو دیکھ کر کبھی سر قلم کرنے کی خواہش کا اظہار  
نہیں کرتا۔ وہ میدانِ کارزار میں سیسہ پلائی ہوئی دیوار بن جاتا ہے۔ وہ  
کرتار ہوتا ہے۔ حدیثِ رسولِ کائنات ہے ”لَا عَطِينِ الرَّايْتَهُ غَدًا رُجُلًا كَرَّارًا  
غَيْرَ فَرَّارٍ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُلَهُ، وَ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُلَهُ، يُفْتَحُ اللَّهُ عَلَيَّ يَدِيهِ“<sup>۱</sup>

۱ (طبری جلد دوم صفحہ ۹۲، صحیح بخاری کتاب، المغازی، روضۃ الاحباب، جلد اول صفحہ ۳۸۵)

وہ مجمعِ عام میں سلونی قبل انتفقد و نی کا دعویٰ کرتا ہے۔ وہ عاجز جواب نہیں ہوتا۔ وہ کہتا ہوا نظر آتا ہے کہ میں زمین کی راہوں کی بہ نسبت آسمان کی راہوں سے زیادہ واقف ہوں۔ اقبال کا مردِ مومن کلیمِ باسخیر ہے۔ مگر ساتھ ہی وہ کلیمِ بے عصا بھی ہے۔ اس کی تسخیر صرف مملکتوں کی تسخیر نہیں۔ اقبال کا مردِ مومن ہر جہد میں باسخیر ہے۔ وہ اصولوں کی مملکت میں بھی فاتح ہے۔ سلطنتِ علم میں بھی سرفہرست ہے۔ اس کے پاس خودی کی تیز دھار بھی ہے۔ وہ خود دار اتنا ہے کہ طائرِ فکر وہاں تک نہیں پہنچ سکتا۔ وہ اقلیمِ تن کا بھی حکمراں ہے۔ حادثات اس کے تابع ہیں۔ یہاں تک کہ میدانِ جنگ کی گرم بازاری میں موت بھی اس سے ڈر کر بھاگتی ہے۔ وہ عالمِ پست یعنی زمین کی بہ نسبت عالمِ بالا پر زیادہ حکمراں ہے:

چتے نہیں کنجشک و حمام اس کی نظر میں

جبریل و سرائیل کا صیاد ہے مومن

مومن ہونے کی شرط یہ ہے کہ وہ صاحبِ لولاک ہو۔ صاحب

لولاک وہی ہے جو چاند کے دو ٹکڑے کر سکے، غروبِ آفتاب کو طلوعِ آفتاب

میں بدل سکے۔ اقبال کے نظریے سے دیکھا جائے تو کتنے صاحبِ لولاک

نکلیں گے؟ اقبال اپنی وارداتی کیفیت کو جنوں سے تعبیر کرتا ہے۔



خرد کی گتھیاں سلجھا چکا میں

مرے مولا مجھے صاحب جنوں کر

اقبال کا جنون مرد مومن کے مختلف روپ دکھاتا ہے:

آنین جواں مردی، حق گوئی و بے باکی

اللہ کے شیروں کو آتی نہیں روباہی

تاریخ کائنات میں کتنے اللہ کے شیر ملتے ہیں؟ واضح رہے کہ

اسد اللہ تو ایک ہی نظر آتا ہے اور وہ سوائے مولائے کائنات حضرت علی ابن

طالب شاگرد سرور کائنات محمد ﷺ کے کوئی دوسرا نہیں۔

اقبال کے یہاں مومن کے جزوی صفات کا بھی ذکر ملتا ہے۔ لیکن

جزوی صفات صرف جزوی مومن کے یہاں ہوتی ہیں۔ جلد ہی اقبال کا

نظریہ ارتقا اپنے وارداتی تسلسل کے اعتبار سے ایک منفرد شخصیت کو واضح کر

دیتا ہے۔ اسم علی مرتضیٰ اقبال کو تسخیر کی ضمانت نظر آتا ہے:

چوں علی در ساز بانانِ شعیر

گردنِ مرحب شکنِ خیبر بگیر

بے شک صرف نانِ شعیر پر بسر کر لینا قیدِ عناصر سے کسی حد تک فرار

ہے..... مگر فقط یہ فرار یہ قناعت یا کسبِ حلال کوئی شے نہیں..... اس

سے کمزور دل راہب تو پیدا ہو سکتے ہیں، غیرتِ رستم و زریمان نہیں۔ نانِ شعیر

پر بسر کرنے والوں کی تعداد لاکھوں ہے لیکن کیا کوئی اسدِ کردگرار، مادرِ گیتی نے کبھی بھی اس طرح جنم دیا ہے۔ اقبال پکارا ٹھتا ہے:

— ہزار خیبر و صد گونہ اثرِ دراستِ این جا

نہ ہر کہ نانِ جویں خوردِ حیدرئی داند

نانِ جویں سے قوتِ حیدرئی فراہم کرنے کے لئے کسی خاص جوہر

کی ضرورت ہے اور یہی شرطِ تسخیر ہے:

تری خاک میں ہے اگر شررتو خیالِ فقر و غنا نہ کر

کہ جہاں میں نانِ شعیر پر ہے مدارِ قوتِ حیدرئی

مگر اس شرر کی تلاش کے لئے کسی وسیلے کی ضرورت ہے۔

اقبال اپنی تمام تر خرد صرف کر دیتا ہے۔ خرد ٹھوکر پہ ٹھوکر کھاتی ہے

لیکن اس راز کو حل نہیں کر پاتی۔ نتیجتاً اقبال خرد کو خود سے سلام کرتا ہے اور اس

طرحِ نغمہ سرا ہوتا ہے:

میرے لئے ہے فقط زورِ حیدرئی کافی

ترے نصیبِ فلاطون کی تیزی ادراک

اقبال گہری بصیرت اور اُمید کے ساتھ اس شرر یا قوتِ حیدرئی کا

مطالعہ کرتا ہے۔ تب اس نتیجہ تک پہنچتا ہے کہ یہ ایک ازلی قوت ہے۔ اس کو فنا

نہیں، یہ ہر زمان و مکان میں مصروف ہے۔ یہ اتنی گراں قدر اور بیش بہا ہے

کہ دُنوی سطوت و سلطنت اس کے مقابلے خس و خاشاک سے بھی کم درجہ رکھتی ہیں:

دَارًا و سَکَنَدَرًا سے وہ مردِ فقیرِ اولیٰ  
ہو جس کی فقیری میں بوئے اسدِ اللہی

یا

امارت کیا شکوہِ خسروی بھی ہو تو کیا حاصل  
نہ زورِ حیدریٰ تجھ میں نہ استغنائے سلمانیٰ

یا

مٹایا قیصر و کسریٰ کے استبداد کو جس نے  
وہ کیا تھا، زورِ حیدرؑ، فقرِ بوذرؑ، صدقِ سلمانیٰ

---

خدا نے اس کو دیا ہے شکوہِ سلطانی  
کہ اس کے فقر میں ہے حیدریٰ و کزّاری

---

نہ ستیزہ گاہِ جہاں نئی، نہ حریف پنچہ فلکن نئے  
وہی فطرتِ اسدِ اللہی، وہی مرجی وہی عنتری

---

کبھی سوز و سرور و انجمن عشق

کبھی مولا علی خیر شکن عشق

جو کام عصائے حضرت موسیٰ کرتا ہے وہی کچھ اقبال کو پنچہ حیدر میں

نظر آتا ہے۔ لیکن پنچہ حیدر میں جو ہر دار ہے۔

در کفِ موسیٰ ہمیں شمشیر بود

کار اوبالا تر از تدبیر بود

سینہ دریائے احمر چاک کرد

قلزمے را خشک مثلِ خاک کرد

پنچہ حیدر کہ خیر گیر بود

قوت از او ہمیں شمشیر بود

اقبال تسخیر کے راز کو پارہا ہے۔ یہ ہمہ گیر قوت ہر جگہ مصروفِ کار

ہے۔ خیر و نیل کی تخصیص نہیں جس انسان میں بھی قوت ہے وہ ایک خاص

مرتبہ و مقام کا مالک ہے۔ وہ کائنات کے جس حصے پر بھی ضرب لگائے اس کی

ضرب کاری ہوگی۔

پیش او نہ آسماں نہ خیر است  
ضربت از او مقامِ حیدر است

آفتابش را زوالے نیست نیست  
منکر او را کمالے نیست نیست

رحمتِ حق صحبت، اصرارِ او  
قبرِ یزداں ضربتِ کزارِ او

اقبال اسی قوت کو ایک اور نام سے موسوم کرتا ہے۔ وہ اسے عشق بھی  
کہہ کر پکارتا ہے:

عشق بانانِ جویں خیر کشاد

عشق در اندامِ مہ چاکے نہاد

اقبال کی آرزوئیں مچلنے لگتی ہیں۔ وہ قوتِ حیدری یا عشق کا طالب

نظر آنے لگتا ہے اور خدائے کم یزل کے حضور دستِ دعا بلند کرتا ہے:

جسے نانِ جویں بخشی ہے تونے

اُسے بازوئے حیدر بھی عطا کر

کبھی اس طرح کہتا ہے۔

بدہ اورا جوان پاکبازے

سرورِ شے از شراب خانہ سازے

قوی بازوئے او مانندِ حیدر

دلِ او از دو گیتی بے نیازے

اور کبھی اس طرح ے

کور را بیندہ از دیدار کن

بو لہب را حیدر کزار کن

اس کے بعد جلد ہی اقبال کی تمام آرزوئیں پائمال ہو جاتی ہیں اور

بصیرت کی گہرائیوں میں اتر کر اس کے وارداتِ قلبیہ اور بھی نکھر آتے ہیں۔

وہ سمجھ جاتا ہے کہ عشق یا قوتِ حیدر اتنی عام شے نہیں کہ ہر کس و ناکس کو عطا ہو

جائے۔ اس کے لئے تو بڑے بڑے ترستے رہتے ہیں۔

بے جرأت رندانہ ہر عشق ہے روباہی

بازو ہے قوی جس کا وہ عشق یدِ اللہی

اقبال اب تخصیص کر رہا ہے

صدقِ خلیل بھی ہے عشق، صبرِ حسین بھی ہے عشق

معرکہ وجود میں بدر و حنین بھی ہے عشق

مگر عشق یدِ اللہی کا معیار ہی اور ہے۔ وہ عشق پر فائق ہے۔ وہ صرف آتش

نمرود میں کودنے والا نہیں بلکہ عرب کی آتشِ شمشیر میں بے خطر سونے والا  
عشق ہے۔ اقبال اسی عشق کا موازنہ ایک دوسرے انداز سے کرتا ہے۔

جمالِ عشق و مستی نے نوازی

جلالِ عشق و مستی بے نیازی

کمالِ عشق و مستی ظرفِ حیدر

زوالِ عشق و مستی حرفِ رازی

اپنی بے مانگی، بے بسی اور کم تری..... اور قوتِ حیدر کی نایابی

اور برتری دیکھ کر اقبال کی قلبی کیفیات اپنا اندازِ مخاطب تبدیل کر دیتی ہیں۔

اقبال انتہائی محتاط اور مقام شناس نظر آتے ہیں۔ ان کی دعا کی کیفیت بدل

جاتی ہے۔

گلستانِ زخاک من بر انگیز

نم چشم بہ خونِ لالہ آمیز

اگر شایان نیم تیغِ علی را

نگاہے وہ جو شمشیرِ علی تیز

کہاں اقبال زورِ حیدر اور بازوئے حیدر یوں ہی ہاتھ پھیلا کر

طلب کر رہے تھے اور کہاں اب تیغِ علی بھی مانگتے ہوئے تذبذب ہو رہا ہے۔

گو کہ شمشیر علی اور زور حیدر بالکل مختلف چیزیں ہیں لیکن ہر وہ تیغ بھی اقبال کے لئے جھجک پیدا کر رہی ہے جسے دست حیدر نے مس کیا ہو۔ اقبال واقف ہیں کہ پارس، لوہے کو بھی سونا بنا سکتا ہے۔ اس لئے وہ صرف نگاہ مانگ رہا ہے۔ وہ نگاہ جو شمشیر علی کی طرح جوش رکھتی ہو۔

اب اقبال عرفان و آگہی حاصل کر لیتا ہے۔ اس لئے اس کے اندازِ مخاطب کے تیور ہی کچھ اور ہیں۔

نائبِ حق در جہاں بودن خوش است

بر عناصر حکمراں بودن خوش است

نائبِ حق، ہمچو جانِ عالم است

ہستی او ظلِ اسمِ اعظم است

از رموز جزو و کل آگاہ بود

در جہاں قائم بامر اللہ بود

پختہ ساز و فطرت ہر خام را

از حرم بیروں گند اصنام را

نغمہ را تارِ دل از مضرابِ اد

بہر حق بیداری او خوابِ اد



اقبال اسی مردِ مومن، صاحبِ فقر، صاحبِ عشق، صاحبِ سیف،  
صاحبِ قلم، قوی بازو، جان باز اور صاحبِ تسخیر کو ایک نئے رنگ میں دیکھ رہا  
ہے۔ اقبال کا مردِ مومن، نائبِ حق ہے، جانِ عالم ہے، ظلِ اسمِ اعظم ہے،  
اس کی بیداری اور خواب بہر حق ہے، وہ حرم سے بتوں کو نکال رہا ہے۔

اقبال پر وجد طاری ہے اور عقیدت گزاری اور نیاز مندی سے یہ کہتا  
ہوا نظر آتا ہے۔

خیرہ نہ کر سکا مجھے جلوۂ دانش فرنگ

سُرمہ ہے میری آنکھ کا خاکِ مدینہ و نجف

اور کبھی کہتا ہے

میں بندہ اور کا ہوں، امتِ شاہِ ولایت ہوں

اور کبھی یہ انداز اپناتا ہے

نجف میرا مدینہ ہے، مدینہ ہے میرا کعبہ

اور کبھی

بندہ شاہِ لَافَتَہ ی ہوں میں

یہ ہے اقبال فیضِ یاد، نامِ مرتضیٰ جس سے

نگاہِ فکر میں خلوت سرائے لامکاں تک ہے

اقبال اپنے مردِ مومن اور آئیڈیل کو تاریخ میں تلاش کر لیتا ہے اور  
 کھل کر رطب اللسان ہو جاتا ہے۔ ”اسرارِ خودی“ میں اپنے لے کو تیز کر دیتا  
 ہے اور بہت واضح طور پر کہتا ہے:

مسلمِ اوّل شہِ مرداںِ علی

عشقِ را سرِ مایۂ ایماںِ علی

از ولایۂ دودِ مانشِ زندہ ام

در جہاںِ مثلِ گہرِ تابندہ ام

زرِ گسمِ وارفتہٗ نظارہ ام

در خیابانشِ چوبو آوارہ ام

زمزم از جو شدزِ خاکِ من از دست

مئے اگر ریزد زتاکِ من از دست

خاکمِ واز مہرِ او آئینہ ام

می توواں دیدنِ نوا در سینہ ام

از رُخِ اُدفالِ پیغمبرِ گرفت

ملتِ حق از شکوہشِ فر گرفت

قوتِ دینِ مبیںِ فرمودہ اش

کائناتِ آئیںِ پذیر از دودہ اش

مرسلِ حقِ کردِ ناشِ بو تراب  
 حق لے ید اللہ خواندِ درامِ الکتاب  
 ذاتِ او دروازہ شہرِ علوم  
 زیرِ فرمانش حجاز و چینِ دردم

اقبال نے اپنے مردمومن کے لئے حضرت علیؑ کا انتخاب اس لئے کیا ہے کہ ان میں علم، عشق اور عمل تینوں خوبیاں بیک وقت جمع ہو گئی تھیں۔ اسی لئے..... اقبال، اسرار خودی کی تمام تر اساس اسمائے علی المرتضیٰ پر قائم کرتا ہے۔ یہی اس کے کلام کی انتہا ہے۔ اقبال یہاں پہنچ کر اپنے احساسات اور واردات کو ہم رنگ بنا لیتا ہے۔ اپنے مردمومن کے تعارف کے بعد اقبال اس کی شخصیت میں گم ہو جانا چاہتا ہے۔ وہ تجلیات کی ایک روانی دیکھتا ہے اور اپنی ذات کو اسی روانی کے لطف و کرم پر چھوڑ دیتا ہے۔ یہی اقبال کے کمال کا حاصل ہے۔

اے مجھِ ثنائے تو زبانہا  
 اے یوسفِ کاروانِ جانہا

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ

(پارہ ۲۶، الفتح آیت ۱۰)

اے بابِ مدینہٴ محبت

اے نوحِ سفینہٴ محبت

اے ماجیِ نقشِ باطلِ من

اے فاتحِ خیرِ دلِ من

اے سرِ خطِ وجوبِ و امکاں

تفسیرِ توِ سورۃِ ہائے قرآن

اے مذہبِ عشقِ را نمازے

اے سینہٴ توِ امینِ رازے

اے سرِ نبوتِ محمدؐ

اے وصفِ توِ مدحتِ محمدؐ

جانم بہ غلامیِ توِ خوشتر

سربرزدهٴ امِ زحیبِ قنبرؑ

از ہوشِ شدم مگر بہ ہوشم

گوئی کہ نصیریِ خموشم

دانم کہ ادب بہ ضبطِ راز است

در پردہٴ خامشیِ نیاز است

زاندیشہٴ عاقبتِ رہیدم

جنسِ غمِ آلِ تو خریدم

از جلوہ عام بے نیازم

سوزم، گریم، پتم گدازم لے

اقبال اپنی تلاش و جستجو کے سہارے اپنی آرزو تک رسائی حاصل کر

لیتا ہے۔ اب وہ سوائے اس ایک مقصود کے کائنات کی ہر شے سے بے نیاز

ہے۔ اس کی خودی کی تکمیل اس کے مرد مومن کی غلامی میں مضمر ہے اور یہی

اقبال کے تجسس کی منزل ہے۔



۱۔ یہ اس نظم کا اقتباس ہے جسے اقبال نماز صبح کے بعد گریہ و زاری کے ساتھ پڑھتے تھے اور جسے سر  
عبدالقادر نے مخزن میں اپنے نوٹ کے ساتھ شائع کیا تھا۔

## اقبال کا مسلک

در اصل یہ مضمون میں نہ لکھتا مگر کیا کروں میرے سامنے قاضی محمد عدیل عباسی کا مضمون ”اقبال کا مذہب“ ہے جو ”مطالعہ اقبال“ مجموعہ مقالات اقبال متعقدہ سمینار اتر پردیش اردو اکادمی میں شامل ہے۔ موصوف نے اقبال کے مذہب سے بحث کرتے ہوئے کئی عبرت ناک پہلو پیش کئے ہیں جس سے ان کی خصوصی منصوبہ بند بصیرت کا اندازہ ہوتا ہے۔ اقبال جہاں اپنے معتقدات کو والہانہ پن سے پیش کرتے ہیں اسے موصوف شاعرانہ انداز سخن گردانتے ہیں۔ بس ان کے اسی انداز فکر نے مجھ سے یہ مضمون لکھوایا۔

اقبال ہمارے ان اہم مفکروں میں ہیں جو شاعر بھی ہیں۔ لہذا اس کی بساط فکر شاخ نازک پر نہیں بلکہ دلائل و براہین پر ہے۔ یہ ستم ظریفی ہے کہ اقبال کے شعری اور نثری افکار کو ہم جھوم جھوم کر اپنے سیاسی اور دنیوی مقاصد و منشاء کے پیش نظر تو ضرور پڑھتے ہیں مگر ان کے معتقدات جس سے ان کی فکری بصیرت جلا پاتی ہے بڑی دلچسپی سے نظر انداز کر دیتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ اقبال نے جن دینی اور تاریخی معتقدات کو صمیم قلب سے قلم بند کیا وہ

ان کی نجاتِ آخرت کی برتری پر منتج ہیں۔ اس کے لئے کلامِ اقبال کے تدریجی ارتقاء اور مختلف ادوار پر نظر ڈالنا ضروری ہے۔

علامہ اقبال کی تعمیر و تشکیل میں ان کے استاد مولانا میر حسن صاحب کا بھی گہرا اثر رہا۔ انھیں سے اقبال نے اسلامیات، شعریات اور ادبیات کی تربیت حاصل کی ہے جیسا کہ اقبال کے کلام سے واضح ہوا جاتا ہے۔

مجھے اقبال اس سید کے گھر سے فیض پہنچا ہے  
پلے جو اس کے دامن میں وہی کچھ بن کے نکلے ہیں

یا

وہ شمع بار گہہ خاندان مرتضوی  
رہے گا مثل حرم جس کا آستاں مجھ کو

دعا یہ کر کی خداوند آسمان و زمیں  
کرے پھر اس کی زیارت سے شادماں مجھ کو

مولانا میر حسن کا عقیدہ معلوم کرنے کے لئے مندرجہ ذیل واقعہ ثبوت فراہم کرتا ہے جسے عبدالمجید سالک نے ”ذکر اقبال“ میں نقل کیا ہے:

”قادیان کے مولوی حکیم نور الدین جموں میں رہتے تھے

اور اکثر شاہ صاحب یعنی سید میر حسن شاہ صاحب استاد

اقبال سے ملنے کے لئے سیالکوٹ آیا کرتے تھے۔ ایک

بار شاہ صاحب ان کی مشایعت کے لئے جا رہے تھے،

مزے مزے کی باتیں ہو رہی تھیں۔ حکیم نور الدین نسباً

فاروقی تھے اور شاہ صاحب سید۔ حکیم صاحب نے کہا ”یہ

ہمارے ہی بزرگ کی خصوصیت ہے کہ انہوں نے حضور

سرور کائنات سے صاف کہہ دیا کہ حسبنا کتاب اللہ

(ہمارے لئے صرف اللہ کی کتاب کافی ہے) اس پر شاہ

صاحب نے چہک کر فرمایا کہ یہ قول بھی تو حضرت عمر ہی کا

ہے کہ ”لو لا علی لہلک عمر (اگر علی نہ ہوتے تو عمر

ہلاک ہو گئے ہوتے۔“

اس واقعہ سے استاد اقبال کے عقیدہ کا علم ہوتا ہے جس نے انہیں

اپنے معتقدات کی تشکیل میں مدد دی۔ اقبال کے مذہبی عقائد کی تعمیر میں

حضرت علامہ شیخ عبدالعلی ہروی الطہرنی اعلی اللہ مقامہ کا بھی نمایاں رول رہا

ہے۔ یہ شیخ محمد عبدہ مصری اور سید جمال الدین ہراتی المشہور افغانی کے

ساتھیوں میں تھے اور علوم معارف قرآن میں اپنے دور میں منفرد و مسلم مقام

کے مالک تھے۔ مصر، ایران اور عراق میں اپنی لیاقتوں کا لوہا منوا چکے تھے۔



۱۹۱۵ء تا ۱۹۱۶ء میں لاہور میں تشریف لائے تھے۔ علامہ اقبال ان کے علوم و معارف سے بہت زیادہ متاثر و مستفید ہوئے۔ کچھ دنوں علامہ ہروی کی فارسی تقاریر کا ترجمہ اردو میں اقبال بھی کرتے رہے۔ اقبال علامہ ہروی سے کس قدر متاثر تھے اس کا ثبوت کتاب ”شاد اقبال“ میں آسانی سے مل جاتا ہے۔ یہ کتاب مہاراجہ سرکشن پرشاد بہادر شاد صدر اعظم حیدرآباد اور حکیم مشرق علامہ اقبال کے خط و کتابت پر مشتمل ہے۔ علامہ اقبال کے خطوط سے چند اقتباس پیش کئے جاتے ہیں:

”..... ہاں! میں عرض کرنا بھول گیا کہ لاہور میں کچھ

عرصہ سے ایک بہت بڑے ایرانی عالم مقیم ہیں یعنی سرکار علامہ شیخ عبدالعلی طہرانی۔ معلوم نہیں کہ کبھی ان کا حیدرآباد سے بھی گزر ہوا یا نہیں۔ عالم معتبر ہیں مذہباً شیعہ ہیں مگر مطالب قرآن بیان فرماتے ہیں تو سوچنے سمجھنے والے لوگ حیران رہ جاتے ہیں۔ اس کے علاوہ علم جفر میں کمال رکھتے ہیں۔ کبھی کبھی ان کی خدمت میں حاضر ہوا کرتا ہوں۔ اگر اس موسم میں سرکار لاہور کا سفر کریں تو خوب ہو کہ یہ آدمی قابل زیارت ہیں۔“

مخلص اقبال، لاہور، مورخہ ۳۱ اکتوبر ۱۹۱۶ء

شاد اقبال، مرتبہ ڈاکٹر محی الدین قادری زور اعظم اسٹیم پریس، حیدرآباد، ص ۷

اس کے جواب میں مہاراجہ کرشن پرساد نے تحریر فرمایا:

”..... ہمیں ابھی سرکار علامہ ہروی سے ملاقات کرنا

باقی ہے۔ میں ان کا غائبانہ مشتاق ملاقات ہوں مجھے علم

نہیں نہ یاد ہے کہ حیدرآباد میں یہ کبھی آئے ہوں۔ میری

طرف سے سلام شوق ملاقات مزاج پرسی کیجئے اور کہیئے کہ

علم جعفر کے مبارک احکام کے اثر سے مجھے بھی کچھ حصہ ملنا

چاہئے۔“

فقیر شاد ۱۶ نومبر ۱۹۱۶ء

اس کے جواب میں علامہ اقبال کا خط ملاحظہ ہو:

”نوازش نامہ ابھی مل گیا ہے جس کے لئے سراپا پاس

گزار ہوں۔ سرکار علامہ عبد العلی ہروی طہرانی سے

ملاقات ہوئی تھی۔ وہ نہایت مخلصانہ سلام آپ کی خدمت

میں پہنچاتے ہیں۔ اس سے پیشتر امرائے دکن میں سے

کسی سے آپ کے اوصاف کا تذکرہ سن چکے ہیں۔

فرماتے تھے حیدرآباد دکن کا سفر کروں گا تو مہاراجہ بہادر

سے ضرور ملاقات کروں گا۔ دوسری ملاقات کے موقع پر

اور باتیں بھی ان سے کروں گا اور جو کچھ بھی وہ فرمائیں

گے دوسرے خط میں عرض کروں گا۔<sup>۱</sup>

مخلص دیرینہ محمد اقبال، ۴ دسمبر ۱۹۱۶ء

خطوط کی ان عبارتوں سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اقبال جیسا عالم و مفکر

سرکار علامہ ہروی کا کس قدر معتقد تھا اور ان کے علم و معارف قرآن سے

فیض یاب ہونے کے لئے حاضر ہوا کرتا تھا اور دینی مسائل میں ان کے علم

سے مستفید ہوتا تھا۔ اقبال نے سرکار علامہ ہروی سے ملاقات کے بعد اپنی

نظموں میں خصوصی طور سے ذکر فضائل محمد و آل محمد پیش کرنا شروع کر دیا

تھا۔ جو آخری عمر تک جاری رہا۔ اس کے ابتدائی حصہ اور آخری دور کے

کلام میں بڑا واضح فرق نمایاں ہے جو ان کے اعتقادات میں تبدیلی کی

غمازی کرتا ہے۔ ”ضرب کلیم“ جس کی اشاعت اول جولائی ۱۹۳۰ء میں

ہوئی تھی اور اس کا ساتواں ایڈیشن ۱۹۴۰ء میں شائع ہوا تھا۔ اس میں

اقبال کا یہ اقرار موجود ہے:

معلوم ہے تجھ کو میرے احوال کہ میں بھی

مدت ہوئی گزرا تھا اسی راہ گزر سے ۲

۱ شاد اقبال، مرتبہ ڈاکٹر محی الدین قادری زور اعظم اسٹیم پریس، حیدرآباد، ص ۱۰

۲ ضرب کلیم طبع ہفتم، ص ۳۷

اقبال کے نظریات و اعتقادات میں تبدیلی سے کوئی انکار نہیں کر  
سکتا۔ ”رموزِ بے خودی“ کے آخری صفحات پر اقبال کا اعتراف ملتا ہے۔

سالہا بو دم گرفتار شکے

از دماغ خشک من لا ینفکے

حرف از علم الیقین ناخواندہ

در گماں آباد حکمت ماندہ

ظلمتم از تاب حق بیگانہ بود

شامم از نور شفق بیگانہ بود

آخر از پیانہ چشم چکید

در ضمیر من نواہا آفرید

مندرجہ بالا اشعار سے یہ ثابت ہو جاتا ہے کہ اقبال پہلے عرصہ تک

شک و شبہ میں گرفتار تھے اور آخر کار ان کا ضمیر بیدار ہوا اور وہ حق بات کہنے

پر مجبور ہو گئے۔ گرچہ اقبال کی طبیعت ابتداء سے ہی مائل بہ تشیع تھی جیسا کہ

”بانگِ درا“ میں صاف لکھا ہے۔ یہ ان کا ابتدائی کلام ہے۔

ہے اس کی طبیعت میں تشیع بھی زراسا

تقتضیل علی ہم نے سنی اس کی زبانی

یا

بعض اصحاب ثلاثہ سے نہیں اقبال کو

دق مگر ایک خارجی سے آ کے مولائی ہوا

(باقیات اقبال)

اقبال نے اپنے عقیدے کو جن مختلف زاویوں سے پیش کیا ہے اس

میں کتاب اللہ، رسول اور آل رسول کی تعلیمات و نظریات میں کسی اور مکتبہ

فکر کو راہ نہیں ملتی ہے۔ اس کے لئے اقبال کی مشہور و معروف نظم ”ابر گہر بار“

کے اشعار ملاحظہ ہوں۔

جو انجمن حمایت اسلام کے سالانہ جلسے میں پڑھی گئی تھی یہی بعد میں

”فریادِ امت“ کے عنوان سے شائع ہوئی:

اے کہ تھا نوح کو طوفاں میں سہارا تیرا

اور براہیم کو آتش میں بھروسہ تیرا

اے کہ مشعل تھا ترا ظلمت عالم میں وجود

اور نورنگہ عرش تھا سایہ تیرا

اے کہ پر تو ہے تیرے ہاتھ کا مہتاب کا نور

چاند بھی چاند بنا پا کے اشارہ تیرا

گرچہ پوشیدہ رہا حسن ترا پردوں میں

ہے عیاں معنی لولاک سے پایا تیرا

ان اشعار میں اقبال اللہ سے نہیں بلکہ رسول اللہ سے مخاطب ہیں اور ان میں اقبال کا عقیدہ بڑا واضح ہو جاتا ہے۔ یہ عقیدہ بھی شیعہ ہے کہ رسول و نفس رسول قبل از ولادت بھی غائبانہ طور سے انبیائے ماسلف کی باذن اللہ امداد فرماتے رہے ہیں۔ اسی نظم میں اقبال نے اپنے عقیدے کی مزید توضیح کر دی ہے۔

دیکھ اے نوح کی کشتی کو بچانے والے

آیا گرداب حوادث میں سفینہ اپنا

اس مصیبت میں اگر تو ہی ہماری نہ سنے

اور ہم کس سے کہیں جا کے فسانہ اپنا

”ان اشعار میں چوتھا شعر نور حضرت محمد مصطفیٰ کا پردوں

میں پوشیدہ رہنے کا اقرار ثابت کر رہا ہے۔ حضرت آدم

سے لے کر حضرت عبداللہ تک جس جس کے قلب اطہر

میں نور رسول اکرم رہا اور تمام بطنوں میں جن میں بحکم

الہی منتقل ہوتا رہا سب کی سب مومن و مسلم برگزیدہ اور

پاکیزہ ہستیاں تھیں۔ یعنی حضرت سرور کائنات کے آباؤ

اجداد سب مومن کامل اور اپنے اپنے وقت کے مقدس  
 ترین افراد تھے۔ یہ عقیدہ بھی صرف شیعہ ہی ہے ورنہ بقیہ  
 تمام فرقے والدین رسول و نفس رسول کے معاذ اللہ کافر  
 ہونے کا عقیدہ رکھتے ہیں۔<sup>۱</sup>

اسی نظم ”فریاد امت“ میں اقبال کا یہ بھی اشعار توجہ طلب ہیں۔

واعظوں میں یہ تکبر کہ الہی توبہ

اپنی ہر بات کو آوازِ خدا کہتے ہیں

ان کے ہر کام میں دنیا طلبی کا سودا

ہاں مگر وعظ میں دنیا کو برا کہتے ہیں

مقصد لہمک لہمک پہ کھلی ان کی زباں

یہ تو اک راہ سے تجھ کو بھی برا کہتے ہیں

تیرے پیاروں کا جو یہ حال ہواے شافع حشر

میرے جیسوں کو تو کیا جانے کیا کہتے ہیں<sup>۲</sup>

تیسرے شعر میں حدیث رسول کائنات کی طرف واضح اشارہ ہے۔

<sup>۱</sup> صحیح مسلم، ابوداؤد، ابن ماجہ، نسائی، تفسیر درمنثور، شرح فقہ اکبر، فتاویٰ عبدالحی لکھنؤ، فتاویٰ

رشیدیہ، از رشید احمد گنگوہی وغیرہ وغیرہ۔

<sup>۲</sup> نظم فریاد امت، باقیات، ص ۱۵۵-۱۵۶

ارشاد سرورِ عالم ہے ”یا علی اللحمک لحمی و جسمک جسمی و دمک دمسی..... یہ متفق علیہ حدیث سرورِ عالم ہے (یا علی آپ کا گوشت میرا گوشت ہے اور آپ کا جسم میرا جسم ہے۔ آپ کا خون میرا خون ہے) جن لوگوں نے اس سے انکار کیا وہ اقبال کے نزدیک منکر رسالت ہیں۔

اقبال اہل مدرسہ اور اہل خانقاہ کا بھی بھرم کھول دیتا ہے۔ اہل مدرسہ اور شیخ حرم کی واضح لفظوں میں مذمت کی ہے۔ ملاحظہ ہو۔

زدیو بند حسین احمد ایں چہ بوالعجبی است

چہ بے خبرز مقام محمد عربی است

(ارمغان حجاز)

گلا تو گھونٹ دیا اہل مدرسہ نے تیرا

کہاں سے آئے صد الا الہ الا اللہ

(بال جبریل)

یہی شیخ حرم ہے جو چرا کر بیچ کھاتا ہے

گلیم بو ذر و دلق اولیس و چادر زہرا

(بال جبریل)

حضرت ابوذر غفاریؓ، حضرت اولیس قرنیؓ، مقتدر اصحاب رسول ہیں

جو شیخ حرم کے عتاب کا نشانہ بنے ہوئے ہیں اور حضرت معصومہ جناب فاطمہ



زہرا کے تو نشانِ مزار تک کو مٹا دیا گیا ہے۔ اقبال کے مندرجہ بالا شعر میں اسی اس وقت وہی سرزمینِ حرمِ پاک ہے جو وہاں کی حکومت اپنے نظریات کو تھوپ رہی ہے۔ اس کے خلاف سخت احتجاج پایا جاتا ہے اور وہ یہ کہتے رہے کہ۔

حرم رسوا ہوا شیخ حرم کی کم نگاہی سے

(بانگِ درا)

اقبال کی نگاہوں میں پیرانِ کلیسا اور شیخانِ حرم ایک ہی طرح کے ہیں۔ وہ صوفیانہ مسلک کا بھی حامی نہیں رہا بلکہ مشہور بریلوی عالم مولوی دیدار علی نے ان پر اکتوبر ۱۹۲۵ء میں کفر کا فتویٰ صادر فرما دیا تھا۔

مسلک و طریقہ صوفیا سے وہ ہمیشہ بیزار رہے اور ان کے کلام کا ایک

معتد بہ حصہ ان کی مخالفت میں پایا جاتا ہے۔ ملاحظہ ہو

اٹھا میں مدرسہ و خانقاہ سے غمِ ناک

نہ زندگی نہ محبت نہ معرفت نہ نگاہ

(بالِ جبریل)

شیر مردوں سے ہوا پیشہ تحقیق تہی

رہ گئے صوفی و ملا کے غلام اے ساقی

اے مسلمان اپنے دل سے پوچھ، ملا سے نہ پوچھ  
 ہو گیا اللہ کے بندوں سے کیوں خالی حرم  
 کیا صوفی و ملا کو خبر میرے جنوں کی  
 ان کا سر دامن بھی ابھی چاک نہیں ہے

کے خبر کہ سفینے ڈبو چکی کتنے  
 فقیہ و صوفی و ملا کی ناخوش اندیشی  
 کرے گی داویر محشر کو شرمسار اک روز  
 کتاب صوفی و ملا کی سادہ اور اراقی

نہ با ملا نہ با صوفی نشینم  
 تو می دانی کہ من آنم نہ اینم  
 (ارمغانِ حجاز)

دلِ ملا گرفتار غمے نیست  
 نگاہے ہست در چشمش نمی نیست  
 ازاں بگر تیختم از مکتب او  
 کہ در ریگ حجازش زمزمے نیست  
 (ارمغانِ حجاز)

اقبال صوفی اور ملا دونوں سے اپنے آپ کو علیحدہ رکھتا ہے۔ وہ کہتا ہے دل ملا غم سے آشنا نہیں اور اس کی آنکھیں پر نم نہیں۔ تعلیمات ملا پر اقبال خود غمگیں ہیں کہ وہاں حجاز تو ہے آب زم زم نہیں ان کے کلام میں صوفی و ملا کے تعلیمی نقائص کا بھی ذکر ملتا ہے۔

زمن بر صوفی و ملا سلامے  
 کہ پیغام خدا گفتند مارا  
 ولے تاویل شاں در حیرت انداخت  
 خدا و جبریل و مصطفیٰ را

(ارمغان حجاز)

اقبال صوفی و ملا دونوں سے بیزار ہے۔ اس لئے کہ وہ پیغام خدائے تعالیٰ تو دیتے ہیں مگر اس کی ایسی تاویل کرتے ہیں کہ جس سے خود خدا، جبریل اور رسول کائنات حیرت میں پڑ جاتے ہیں کہ یہ کیا کہہ رہے ہیں؟ دراصل علامہ اقبال عشق کو دین کی اصل قرار دیتے ہیں۔ ان کے نزدیک اگر عشق نہیں تو مسلمانی بھی کفر کے ذیل میں آ جاتی ہے۔ اگر ہو عشق تو ہے کفر بھی مسلمانی نہ ہو تو مرد مسلمان بھی کافر و زندیق اقبال کو عقل و خرد سے اجتناب ہے اس لئے کہ یہ منافی عشق ہے

اور جو مومن ہیں وہی عشق کی دولت سے مالا مال ہیں۔

عقل کو تنقید سے فرصت نہیں

عشق پر اعمال کی بنیاد رکھ

(بانگِ درا)

زندگی را شرع و آئین است عشق

اصل تہذیب است دین، دین است عشق

علم بے عشق است از طاغوتیاں

علم با عشق است از لاهوتیاں

مومن از عشق است و عشق از مومن است

عشق را نامم، ناما ممکن است

(مثنوی اسرار خودی)

بغیر عشق کے علم طاغوتی طاقتوں کا امین بن جاتا ہے اور علم عشق کے

ساتھ جب ہوتا ہے تو وہ مقام لاهوت پر پہنچ جاتا ہے۔ صاحبان ایمان عشق

سے ہیں اور عشق کی اصل بنیاد ایمان پر ہے۔ اسی لیے علامہ اقبال کہتے ہیں۔

عشق دم جبریل عشق دم مصطفیٰ

عشق خدا کا رسول عشق خدا کا کلام

عشق فقیہہ حرم، عشق امیر جنود  
 عشق ہے ابن السبیل اس کے ہزاروں مقام  
 عشق کی مضراب سے نعمتِ تارِ حیات  
 عشق سے نورِ حیات عشق سے نارِ حیات  
 (بالِ جبریل)

لیکن علامہ اقبال کے امعان نظر میں انتہائے عشق کمالِ عشق و مستی،  
 ظرفِ حیدر اور عشق کا زوال حرفِ رازی:

جمالِ عشق و مستی نے نوازی  
 جلالِ عشق و مستی بے نیازی  
 کمالِ عشق و مستی ظرفِ حیدر  
 زوالِ عشق و مستی حرفِ رازی ہے  
 (بالِ جبریل)

اور حضرت امام حسن و حسین علیہم الصلوٰۃ والسلام کی والدہ ماجدہ خاتونِ  
 جنت حضرت فاطمہ زہرا پر کارِ عشق کا مرکز ہیں۔

مادرِ آلِ مرکزِ پر کارِ عشق  
 مادرِ آلِ قافلہ سالارِ عشق

آں امام عاشقاں پور بتول  
 سرو آزادے زبستان رسول  
 (مثنوی رموزِ بے خودی)

اور عشق والوں کا سرمایہ ایمان ذاتِ علی ابن ابی طالب ہے  
 مسلم اول شہ مرداں علی  
 عشق را سرمایہ ایماں علی  
 از ولای دود مانش زندہ ام  
 در جہاں مثل گہر تابندہ ام  
 مرسل حق کرد نامش بو تراب  
 حق ید اللہ خواند در اُمّ الکتاب  
 بانوئے آں تاجدار بل الی  
 مرتضیٰ مشکل کشا شیر خدا  
 از رخ او فال پیغمبر گرفت  
 ملت حق از شکوہ ہش فر گرفت  
 قوت دین میں فرمودہ اش  
 کائنات آئین پذیر از دودہ اش  
 ہر کہ دانائے رموز زند گیت

سترِ اسمائے علی داند کہ چیت  
 ہر کہ در آفاق گردد بو تراب  
 باز گرداند زمغرب آفتاب  
 زیر پاش ایں جاشکوه خیر است  
 دست او آں جاقسیم کوثر است  
 از خود آگاہی یدِ اللہی کند  
 از یدِ اللہی شہنشاہی کند  
 ذات او دروازہ شہرِ علوم  
 زیر فرمانش حجاز و چین و روم

اس کے بعد ”رموزِ بے خودی“ میں واقعہ کربلا کی دائمی دعوتِ حق کو  
 عشق اور عقل کی بحث سے شروع کر کے اس نتیجے تک پہنچ جاتے ہیں۔

آن شنیدستی کہ ہنگام نبرد  
 عشق با عقل ہوس پرور چہ کرد  
 آن امام عاشقاں پور بتوں  
 سرو آزادے زبستانِ رسول  
 اللہ اللہ بائے بسم اللہ پدر  
 معنی ذبح عظیم آمد پسر

بهر آں شهزاده خیرالمملک  
دوش ختم المرسلین نعم الجمل

سرخ رو عشق غیور از خون او  
شونجی این مصرع از مضمون او

در میان اُمت آں کیواں جناب

بمحو حرف قل هو الله در کتاب

موسیٰ و فرعون و شبیر و یزید ≠

این دو قوت از حیات آید پدید

زنده حق از قوت شبیری است

باطل آخر داغ حسرت میری است

چون خلافت رشته از قرآن گسیخت

حریت را زهر اندر کام ریخت

خاست آں سر جلوه خیر الامم

چو سحاب قبله باران در قدم

سر زمین کربلا بارید و رفت

لاله در ویرانه ها کارید و رفت

تا قیامت قطع استبداد کرد



موج خون او چمن ایجاد کرد

بهر حق در خاک و خون غلطیده است

پس بنائے لا الہ الا گردیده است

مدعایش سلطنت بودے اگر

خود نہ کرے باچینیں ساماں سفر

دشمنان چون ریگ صحرا لاتعد

دوستان او بہ یزداں ہم عدد

سر ابراہیم و اسمعیل بود

یعنی آن اجمال را تفصیل بود

خون او تفسیر این اسرار کرد

ملت خوابیده را بیدار کرد

تیغ لاچوں از بیاں بیروں کشید

از رگ ارباب باطل خون کشید

نقش الا اللہ بر صحرا نوشت

سر عنوان نجات مانوشت

رمز قرآن از حسین آموختیم

ز آتش او شعله ہا اندوختیم

شوکتِ شام و فر بغداد رفت

سطوتِ غرناطہ ہم از یاد رفت

تارِ ما از زخمہ اش لرزاں ہنوز

تازہ از تکبیر او ایماں ہنوز

اے صبا اے پیکرِ دور افتادگاں

اشکِ ما بر خاکِ پاک او رساں

مثنوی اسرارِ خودی اور رموزِ بے خودی میں کلامِ اقبال تمام مکتبہ فکر

اسلامیہ کو دعوت دے رہا ہے۔ وہ رسول و آلِ رسول کی محبت میں سرشار

ہے۔ اس کے فارسی اور اردو کلام میں اس کے معتقدات کی واضح مثالیں ملتی

ہیں کہ وہ اصل میں مولائی و قلندر تھا۔ ملاحظہ ہو۔

قلندر میل تقریر ندارد

بجز ایں نسخہ اکسیرے ندارد

ازاں کشت خرابے حاصل نیست

کہ آب از خونِ شہیری ندارد

(ارمغانِ حجاز)

غریب و سادہ و رنگیں ہے داستانِ حرم

نہایت اس کی حسینِ ابتداء ہے اسمعیل

(بالِ جبریل)

حقیقت ابدی ہے مقامِ شبیرتی  
بدلتے رہتے ہیں اندازِ کوفی و شامی

(بالِ جبریل)

ہوں مریدِ خاندانِ خفتہٗ خاکِ نجف  
موجِ دریا آپ لے جائے گی ساحل پر مجھے

یہ ہے اقبالِ فیض یا دنامِ مرتضیٰ جس سے

گناہِ فکر میں خلوت سرائے آسماں تک ہے

ایک اہم پہلو کی طرف اشارہ کرنا بھی ضروری ہے وہ یہ کہ تمام فرقہ

اسلامیہ میں امامت کا تصور صرف خالص شیعہ عقیدہ ہے۔ جہاں بعد

رسالت، امامت کا عقیدہ ہے۔ اسی بنا پر اس فرقہ کو امامیہ کہتے ہیں اور بعد از

رسول کائنات بارہ معصومین میں عقیدہ رکھنے پر اثنا عشریہ سے موسوم کیا جاتا

ہے۔ علامہ اقبال بھی امامت کے قائل نظر آتے ہیں۔ ہدایت اور رہنمائی کے

لئے نائبِ حق کے وجود میں یقین رکھتے ہیں۔ اس کی مثال مثنوی اسرارِ خودی

و رموزِ بے خودی میں آسانی سے مل جاتی ہے۔ وہ اساسِ اسلام کے لئے تین

جز و پیش کرتے ہیں۔ توحید، نبوت اور نیابت الیہ یعنی امامت اور ان کے لئے مثالیں صرف محمد و آل محمد کے ہی پیش کرتے ہیں۔ چنانچہ خودی کی ترتیب کے ذیل میں تین اہم مرحلے، اطاعت و ضبط نفس اور آخری مرحلہ نیابت الیہ یعنی امامت کے تحت اسرار اسمائے علی مرتضیٰ بیان فرما کر اصل حقیقت اسلام اجاگر کر دی ہے اور ”بے خودی“ کے تحت ”سیرِ حادثہ کر بلا“ کو اولیت دے کر اس کے تحت عقل و عشق اور قرآن کی حقیقت واضح کی ہے اور اس کے لئے نمونے بھی آل محمد سے ہی منتخب کئے ہیں۔ یعنی امام عاشقان پور بتوں امام حسین۔ اقبال امام کے وجود کو امت کی بقا کے لئے لازمی قرار دیتے ہیں۔ ارمغانِ حجاز ان کی زندگی میں شائع ہونے والا آخری مجموعہ کلام ہے۔ اس میں تحریر کرتے ہیں۔

ہنوز اس چرخ نیلی کج خرام است

ہنوز اس کارواں دور از مقام است

زکار بے نظام روچہ گویم

تو می دانی کہ امت بے امام است

(ارمغانِ حجاز)

بغیر امام کے امت میں انتشار و خلفشار ہے۔ چاروں طرف بے

اطمینانی اور بد نظمی ہے۔ اس لئے امامت اصول دین میں شامل ہے۔ نیابت الیہ کے زیر عنوان اقبال نے نائب حق کی مندرجہ ذیل صفات تحریر کی ہیں اور نائب حق کی نشاندہی بھی کی ہے۔

نائب حق ہم چو جان عالم است  
 ہستی او ظل اسم اعظم است  
 از رموز جزو و کل آگاہ بود  
 در جہاں قائم بہ امر اللہ بود  
 پختہ ساز و فطرت ہر خام را  
 از حرم بیروں کند اصنام را

مندرجہ بالا اشعار سے واضح ہو جاتا ہے کہ اقبال بعد سرور کائنات نیابت الیہ کو امر اللہ قرار دیتے ہیں یعنی منصوص من اللہ من جانب اللہ۔ امامت کے سلسلے میں یہ بھی مخصوص شیعہ عقیدہ ہے۔ آخری مصرع ”از حرم بیروں کند اصنام را“ کہہ کر واضح طور پر نشاندہی کر دی ہے۔ یعنی اشارہ حضرت علی ابن ابی طالب کی طرف ہے جب دوش ختم المرسلین پر بلند ہو کر حضرت علی نے کعبہ میں بت شکنی کی تھی اور ”تومی دانی کہ امت بے امام است“ کہہ کر غیبت امام کی طرف واضح اشارہ کر دیا ہے۔ وہ حقیقت منتظر کا لباس مجاز میں

انتظار کر رہا ہے۔ ملاحظہ ہو۔

دنیا کو ہے اس مہدئی برحق کی ضرورت  
 ہو جس کی نگہ زلزۂ عالم افکار  
 (ضرب کلیم)

نمایاں ہو کے دکھلا دے کبھی ان کو جمال اپنا  
 بہت مدت سے چرچے ہیں تیرے بار یک بینوں میں

یا

تو نے پوچھی ہے امامت کی حقیقت مجھ سے  
 حق تجھے میری طرح صاحبِ اسرار کرے

ہے وہی تیرے زمانے کا امام برحق  
 جو تجھے حاضر و موجود سے بیزار کرے

موت کے آئینے میں تجھ کو دکھائے رخ دوست  
 زندگی تیرے لئے اور بھی دشوار کرے

فتنہِ ملت بیضا ہے امامت اس کی  
 جو مسلمانوں کو سلاطین کا پرستار کرے

ان اشعار میں اقبال نے امامت کی تشریح واضح دلائل سے پیش کی

ہے جو شخص طالب دنیا ہے اور طلب دنیا اس کا نصب العین ہے تو وہ امامت کا اہل نہیں۔ وہ شخص جو لوگوں کو آخرت سے آگاہ کرتا ہے، موت کی یاد دہانی کراتا ہے، زمانے کے لہو و لعب کو ٹھکراتا ہے، خوف خداوندی رکھتا ہے اور خوف سلاطین سے ذہنوں کو آزاد کراتا ہے وہی امامت کا اہل ہے۔

کہا نہیں جاسکتا کہ ان اشعار کا محرک اقبال کے لئے کون سا واقعہ یا نظریہ بنا۔ مگر میرے سامنے مولائے کائنات کا کلام بلاغت نظام ”نہج البلاغہ“ ہے جس میں جنگ صفین کا ایک عبرت انگیز واقعہ مذکور ہے:

”جنگ صفین کے موقع پر مولائے کائنات علی ابن طالب

اپنے جانبازوں کے ساتھ روانہ ہو رہے تھے کہ جوتی کا

تسمہ ٹوٹ گیا۔ مولا گھوڑے سے اترے تاکہ جوتی کی

مرمت کروا سکیں۔ حضرت عبداللہ ابن عباس مولا کے

نزدیک کھڑے تھے اور اس ٹوٹی ہوئی جوتی کی طرف دیکھ

رہے تھے۔ بہت ہی بوسیدہ اور شکستہ تھی۔ جا بجا چمڑے

کے ٹکڑے ٹنکے تھے۔ مولا نے حضرت عبداللہ ابن عباس

کی کیفیت دیکھ کر سوال کیا ”اے عبداللہ! اس جوتی کی

قیمت کیا ہوگی؟“ عبداللہ ابن عباس نے مزید حیرت سے

دیکھا اور کہا کہ ”اس جوتی کی قیمت تو ایک درہم بھی نہیں ہے۔ مولائے کائنات نے فرمایا ”اے عبداللہ! قسم ہے اس پروردگار کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے۔ میرے لیے یہ حکومت اس ٹوٹی ہوئی جوتی سے بھی کم قیمت رکھتی ہے۔“

(نہج البلاغہ)

علامہ اقبال کی شخصیت اور کلام میں جو قلندرانہ سرمستی ملتی ہے وہ اس طرح کے واقعے کی ترجمانی کرتی ہے۔ اس کا فقر آقائے قنبر کا فقر تھا۔

ملاحظہ ہو۔

جہاں سے پلتی تھی اقبال روح قنبر کی  
مجھے بھی ملتی ہے روزی اسی خزینے سے  
ہمیشہ وردِ زباں ہے علی کا نام اقبال  
کہ پیاس روح کی بجھتی ہے اس نگینے سے  
(باقیات)

مرے لیے ہے فقط زور حیدرئی کافی  
تیرے نصیب فلاطوں کی تیزی ادراک



بے جرأت رندانہ ہر عشق ہے روباہی  
 بازو ہے قوی جس کا وہ عشق یداللہی  
 (ضرب کلیم)

خیرہ نہ کر سکا مجھے جلوہ دانش فرنگ  
 سرمہ ہے میری آنکھ کا خاک مدینہ و نجف  
 (بال جبریل)

دارا و سکندر سے وہ مرد فقیر اولی  
 ہو جس کی فقیری میں بوئے اسداللہی

نہ تخت و تاج میں نہ لشکر و سپاہ میں ہے  
 جو بات مرد قلندر کی بارگاہ میں ہے  
 (بال جبریل)

اور اس قلندری کے لیے بوئے اسداللہی اور خون حسین کی ضرورت  
 ہے کیونکہ ”اک فقر ہے شبیری اس فقر میں ہے میری“

فقر مومن چست تسخیر و جہاد

بندہ از تاثیر او مولا صفات

اقبال اللہ کی بارگاہ میں اہل بیت علیہم السلام کا واسطہ دے کر جس

طرح آہ وزاری کرتا ہے اس سے بھی اس کی عقیدے کا ثبوت فراہم ہوتا ہے

واسطہ دوں گا اگر لخت دل زہرا کا میں  
غم میں کیونکر چھوڑ دیں گے شافع محشر مجھے

رونے والا ہوں شہیدِ کربلا کے غم میں، میں  
کیا دُرِ مقصد نہ دیں گے ساتی کوثر مجھے

دل میں ہے مجھ بے عمل کے داغِ عشقِ اہل بیت  
ڈھونڈھتا پھرتا ہے ظنِ دامنِ حیدر مجھے

جس طرح مجھ کو شہیدِ کربلا سے پیار ہے  
حقِ تعالیٰ کو یتیموں کی دعا سے پیار ہے

فیضِ اقبال ہے اسی در کا  
بندہ شاہِ لا فتی ہوں میں

سینہ پاکِ علی جس کا امانت دار تھا  
اے شہِ ذی جاہ تو واقف ہے ان اسرار کا

کرم کرم کہ غریب الدیار ہے اقبال  
مرید شاہ نجف ہے غلام ہے تیرا

نجف میرا مدینہ ہے مدینہ ہے مرا کعبہ  
میں بندہ اور کا ہوں امت شاہ ولایت ہوں

جہاں سے پلتی تھی اقبال روح قبر کی  
مجھے بھی ملتی ہے روزی اسی خزینے سے

ہمیشہ ورد زباں ہے علی کا نام اقبال  
کہ پیاس روح کی بجھتی ہے اس نگینے سے

اقبال نے کھل کر باطل کے نظریات کی مخالفت کی ہے چنانچہ اکبر الہ  
آبادی کے نام اپنے ایک خط میں تحریر کرتے ہیں:

”۸ اکتوبر ۱۹۱۵ء“

..... شیعوں کے متعلق آپ نے خوب لکھا ہے۔

میرا مدت سے یہی خیال ہے کہ امامت کا مسئلہ سوسائٹی کو  
انتشار سے بچانے والا ہے۔ خصوصاً اس زمانے میں جب

مذہبی حقائق کا معیار عقل ہو۔ میں نے کئی دفعہ یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ صوفی بننے کی نسبت شیعہ ہو جانا ضروری ہے۔ اگر تقلید ضروری ہے تو اولادِ مرتضیٰ سے بڑھ کر اور کون امام ہو سکتا ہے..... مذہب بغیر قوت کے محض ایک فلسفہ ہے۔ یہ نہایت صحیح مسئلہ ہے میں گذشتہ دس سال

سے اسی پیچ و تاب میں ہوں.....“

ظاہر ہے اقبال نے مسئلہ امامت کو صحیح و حق بجانب تسلیم کیا ہے۔ وہ مسلکِ صوفیا کو پسند نہیں کرتا۔ ہاں وہ شیعیت کے قریب ضرور تھا لیکن وہ اول و آخر مردِ قلندر تھا اور بانگِ دُہل کہتا ہے۔

دارا و سکندر سے وہ مردِ فقیرِ اولیٰ

ہو جس کی فقیری میں بوئے اسد اللہی

اور یہ بوئے اسد اللہی حضرت علی ابن ابی طالب سے ملی ہے کیونکہ

اسد اللہ حضرت علی مشکل کشا کا لقب ہے۔

اقبال کو اسدِ کردگار سے کس درجہ عشق تھا اس کا اندازہ ان کی فارسی

نظم ”سپاس جناب امیر المومنین علیہ السلام“ سے ہوتا ہے جسے جسٹس سر شیخ

۱ خط نمبر ۴، اکبر الہ آبادی کے نام۔ اقبال نامہ حصہ دوم، ص ۴۴ ناشر شیخ محمد اشرف (اہل

حدیث) مرتبہ شیخ عطاء اللہ ایم۔ اے۔

عبدالقادر مرحوم مدیر رسالہ مخزن لاہور نے اپنے اس ادارتی نوٹ سے شائع کیا ہے ملاحظہ ہو:

”فارسی نظمیں عموماً مخزن میں درج نہیں ہوتیں۔ تاہم

احباب کے اصرار سے ہم اسے ہدیہ ناظرین کرتے

ہیں۔ یہی نظم بہ اظہار عقیدت شیخ محمد اقبال صاحب صبح

کے وقت پڑھا کرتے ہیں۔“

یہ نظم ’باقیات اقبال‘ ص ۱۰۲ تا ۱۰۵ رخت سفر، ص ۱۰۷-۱۰۹ پر بھی

درج ہے۔

اے محو ثنا تو زبانہا

اے یوسف کاروانِ جانہا

(اے وہ جس کے لئے (مخلوق خدا) کی زبانیں مصروفِ ثنا ہے۔ اے

کاروانِ حیات کے یوسف)

اے بابِ مدینہٴ محبت

اے نوحِ سفینہٴ محبت

(اے مدینہٴ محبت کے دروازے، اے سفینہٴ محبت کے نوح)

اے حامی نقش باطل من

اے فاتح خیر دل من

(اے میرے دل کے باطل نقش کو مٹانے والے، اے میرے دل کے خیر

(قلعہ باطل) کے فاتح)

اے سر خط و جوہ و امکان

تفسیر تو سورہائے قرآن

(اے وجوب و امکان (خالق و مخلوق) کے خط کی ابتدا قرآن کی ساری

سورتیں آپ ہی کی تفسیر ہیں)

اے مذہب عشق را نمازے

اے سینہ تو امین رازے

(اے میرے عشق کی نماز (وہ جو مذہب عشق کے لئے نماز ہے اے وہ جس کا

سینہ راز خداوندی کی امانت دار ہے)

اے سر نبوت محمد

اے وصف تو مدحت محمد

(اے نبوت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے راز اے وہ جس کی توصیف،

حقیقت میں حضرت محمد رسول اللہ ہی کی مدحت ہے)

گردوں کہ بہ رفعتِ ایتادست

از بامِ بلند تو فتادست

(یا علی! آسماں اپنی ساری بلندیوں کے باوجود آپ کے بام بلند کے سامنے

جھکا ہوا ہے)

ہر ذرہ در گہت چو منصور

در جوشِ ترانہ انا الطور

(آپ کی درگاہ پاک کا ہر ذرہ خاک، انا الحق کہنے والے منصور کی طرح جوش

میں انا الطور (میں ہی طور ہوں) کا ترانہ (مستانہ) گاتا ہے (طور پر تجلی الہی

ہوئی تھی)

بے تونخواں بہ او رسیدن

بے اونخواں بہ تو رسیدن

(یا علی! آپ کو چھوڑ کر اللہ تک کوئی نہیں پہنچ سکتا۔ نہ ہی خدا کے بغیر آپ تک

کسی کی رسائی ہو سکتی ہے)

فردوس ز تو چمن در آغوش

از شانِ تو حیرت آئینہ پوش

(یا علی! جنت آپ ہی کی وجہ سے ”چمن در آغوش“ یعنی جنت ہے آپ کی

شان پر تو سے آئینہ و رطہ حیرت میں گم ہے)

جانم بہ غلامی تو خوشتر

سر برزده ام حبیب قنبر

(میری جان آپ کی غلامی میں نہایت خوش و خرم ہے میں تو آپ کے غلام  
بے دام قنبر کا ہم گریباں ہوں)

ہشیارم و مست بادہ تو

چوں سایہ زیبا فقادہ تو

(ہاں، ہاں) میں ہوش میں ہوں اور آپ کی صحبت کے نشہ میں مست  
(مدہوش) ہوں، سرمستی کے عالم میں سایہ صفت آپ کے پاؤں تلے ہوں)  
از ہوش شدم مگر بہ ہوشم

گوئی کہ نصیری خموشم

(تم سمجھتے ہو شاید) میں ہوش کھو بیٹھا ہوں میں اتنے ہوش میں ہوں کہ اگر تم  
کہو میں نصیری ہو گیا ہوں، تو بھی خاموش رہوں گا)

دانم کی ادب بہ ضبط راز است

در پردہ خامشی نیاز است

(میں جانتا ہوں کہ ضبط راز ہی ادب محبت ہے اور نیاز خاموشی کے پردے میں ہے)



اما چه کنم مے تو لا  
تند است بروں فتدزینا

(لیکن میں کیا کروں کہ مے تولائے علی اتنی تند ہے کہ میان سے باہر ہوئی جاتی ہے) (یعنی کے چھپائے نہیں چھپتی) (چھلک پڑتی ہے)

زاندیشہ عاقبت رہیدم

جنسِ غمِ آلِ تو خریدم

(اب میں اندیشہ عاقبت سے آزاد ہوں کیونکہ میں نے آپ کی آلِ اطہار کے غم کو خرید لیا ہے)

(ق)

فکرم چو بہ جستجو قدم زد

در دیر شدہ و در حرم زد

(میری فکر نے جب جستجو کے لئے قدم اٹھائے تو جو قدم دہر میں تھا وہ حرم میں جا پڑا) اس کی روداد کچھ اس طرح ہے۔

پیچیدہ بخود چو موج دریا

آوارہ چو گرد بادِ صحرا

(سمندر کی موج کی طرح اپنے ہی آپ میں پیچ و تاب کھاتا رہا۔ بیاباں کے

بگولے کی طرح چکر کھاتا رہا)

واماندہ زردِ نارسیدن

در آبلہ شکتہ دامن

(منزل تک نارسائی کے صدمے اور اپنے پاؤں کے چھالوں کے پھٹ جانے سے میں شکتہ حال رہا)

(ق)

عشق تو دلم ربود ناگاہ

از کار گرہ کشود ناگاہ

یا علی! (آپ کے عشق نے یکا یک میرے دل پر چھاپہ اور ناگاہ میری عقدہ کشائی فرمائی)

آگاہ و ہستی و عدم ساخت

بت خانہ عقل را حرم ساخت

(آپ کے عشق نے ہستی و عدم سے آگاہ کر دیا اور میری عقل و فکر کے بت خانہ کو حرم (الہی) بنا دیا)

چوں برق بخر منم گزر کرد

از لذت سوختن خبر کرد

(آپ کا عشق میرے خرمین ہستی پر سے بجلی کی طرح گذرا اور جلنے کی لذت سے مجھے آشنا کر گیا)

برباد متاع ہستیم داد

جائے زمے حقیقتم داد

(آپ کا عشق میرے متاع ہستی کو برباد کر گیا مگر مجھے مئے حقیقت کے جام عطا کر گیا یعنی میں خود تو کھو گیا مگر خدا کو پا گیا)

سر مست شدم زیبا فنادم

چوں عکس زخود جدا فنادم

(میں اس عشق سے سرمست ہو کر گر پڑا ہوں، گویا سایہ کی طرح پیکر سے الگ ہو کر زمین پہ جا پڑا ہوں)

پیراہن "ماومن" دریدم

چوں اشک ز چشم خود چکیدم

(پیراہن "ماومن" کو میں نے چاک کر ڈالا ہے، آنسو کی مانند میں خود اپنی آنکھ سے ٹپک رہا ہوں)

خاکم بفراز عرش بردی

زاں راز کہ بادلم سپردی

(آپ نے جو راز میرے دل کے سپرد کیا، اسی نے میری خاک کو عرش کی  
بلندی تک پہنچا دیا)

واصل بکنار کشتیم شد

طوفانِ جمالِ رشتیم شد

(میری کشتی کنارے لگ گئی اور میری بد صورتی طوفانِ حسن و جمال بن گئی)

جز عشق تو حکایتے ندارم

پروائے ملامتے ندارم

یا علی! (آپ کے عشق کی حکایت کے سوا میرے پاس اور ہے بھی کیا؟ میں

اس میں کسی ملامت کی کوئی پروا نہیں رکھتا)

از جلوۂ عام بے نیازم

سوزم، گریم، تیمم گدازم

(میں جلوۂ عام سے بے نیاز ہوں، میں جل رہا ہوں گریاں ہوں، گریاں

ہوں، تب و تاب و اضطراب میں مبتلا ہوں اور گھل رہا ہوں)



## اقبال اور عشقِ اہل بیت رسولؐ

کلامِ اقبال کا بہ نظرِ غائر مطالعہ کرنے سے یہ منکشف ہوتا ہے کہ علامہ اقبال عشقِ اہل بیت رسولِ اکرمؐ میں سرشار اور سراپا سپاس تھے۔ ”اسرارِ خودی“ اور ”رموزِ بے خودی“ اس کی زندہ مستند و معتبر دلیل ہیں۔ لہذا ”اسرارِ خودی“ سے ان کی والہانہ عقیدت و ارادت کے اشعار مع ترجمہ پیش کیے جاتے ہیں۔ اس کے حواشی خود اقبال نے مرتب کیے ہیں۔

”ماخوذ از اسرارِ خودی“

در شرح اسرارِ اسمائے علیٰ مرتضیٰ

- مسلم اول شہ مرداں علیؑ
- ۱۔ عشق را سرمایہ ایمان علیؑ
- از ولای دود مانش زندہ ام
- ۲۔ در جہاں مثل گہرتا بندہ ام
- زرگسم وارفتہ نظارہ ام
- ۳۔ در خیابانش چو بو آوارہ ام
- زمزم از جو شد ز خاک من از دست
- ۴۔ مے اگر ریزد تا کہ من از دست

- خاکم و از مہر او آئینہ ام
- ۵۔ می توواں دیدن نوا درینہ ام
- از رُخ اوفال پیغمبر گرفت
- ۶۔ ملتِ حق از شکوہش فرگرفت
- قوتِ دینِ مبیں فرمودہ اش
- ۷۔ کائنات آئیں پذیر از دودہ اش
- ۸۔ ~~۴~~ مُرسلِ حق کرو نامش بو تراب
- حق ید اللہ خواند در اُم الکتاب
- ہر کہ دانا ے رموزِ زندگیست
- ۹۔ برِ اسمائے علی داند کہ چہست
- خاکِ تاریکے کہ نامِ او تن است
- ۱۰۔ عقل از بیداد او در شیون است
- فکرِ گردوں رس زمیں پیمازو
- ۱۱۔ چشمِ کور و گوشِ ناشنوا ازو
- از ہوس تیغِ دو رو دارد بدست
- ۱۲۔ رہرواں را دل بریں رہزن شکست

- شیرِ حقِ این خاک را تنخیر کرد  
۱۳- این گلِ تاریک را اکسیر کرد
- مرتضیٰ کز تیغِ او حق روشن است  
۱۴- لے بوتراب از فتحِ اقلیم تن است
- مرد کشور گیر از کزاری است  
۱۵- گوہرش را آبرو خودداری است
- ہر کہ در آفاقِ گردو بوتراب  
۱۶- باز گر داند زمغرب آفتاب ۲
- ہر کہ زیں بر مرکبِ تن تنگ بست  
۱۷- چوں نگین بر خاتمِ دولت نشست
- زیر پاش اینجا شکوہِ خیر است  
۱۸- دستِ او آنجا تقسیمِ کوثر است
- از خود آگاہی یدِ اللہی کند  
۱۹- از یدِ اللہی شہنشاہی کند
- ذاتِ او دروازہٴ شہرِ علوم  
۲۰- زیرِ فرمانش حجاز و چین و روم

۱ حضرت علی مرتضیٰ کی کنیت (بوتراب یعنی مٹی کا باپ کی طرف تلمیح ہے۔)

۲ معجزہ رجعت خورشید

حکمران باید شدن بر خاکِ خویش

۱۲- تائے روشن خوری از تاکِ خویش

خاک گشتنِ مذہبِ پرواگی است

۲۲- خاک را اب شوکہ این مردانگی است

سنگِ شوائے ہچو گلِ نازکِ بدن

۲۳- تاشوی بنیادِ دیوارِ چمن

از گلِ خود آدمے تعمیر کن

۲۴- آدمے را عالے تعمیر کن

گر بنا سازی نہ دیوار و درے

۲۵- خشت از خاکِ تو بند و دیگرے

اے زجورِ چرخِ نانہجارِ تنگ

۲۶- جامِ تو فریادی بیدارِ سنگ

نالہ و فریاد و ماتم تا کجا

۲۷- سینہ کو بیہائے پیہم تا کجا

در عمل پوشیدہ مضمونِ حیات

۲۸- لذتِ تخلیقِ قانونِ حیات



خیز و خلاق جهان تازه شو

۲۹- شعله در برکن خلیق آوازه شو

با جهان نا مساعد ساختن

۳۰- هست در میداں سپر اند اختن

مرد خوددارے که باشد پخته کار

۳۱- بامزاج او بسازد روزگار

گر نه سازد با مزاج او جهان

۳۲- می شود جنگ آزما با آسماں

بر کند بنیاد موجودات را

۳۳- می دهد ترکیب نو ذرات را

گردش ایام را برهم زند

۳۴- چرخ نیلی فام را برهم زند

می کند از قوت خود آشکار

۳۵- روزگار نو که باشد سازگار

در جهان نتوان اگر مردانه زیست

۳۶- همچو مرداں جاں سپردن زند گیت

آزما ید صاحبِ قلبِ سلیم  
-۳۷- زورِ خود را از مهلماتِ عظیم

عشق باد شوار ورزیدن خوش است  
-۳۸- چون خلیل از شعله گل چیدن خوش است

ممکناتِ قوتِ مردانِ کار  
-۳۹- گردداز مشکل پسندی آشکار

حربۀ دوں همتاں کین است و بس  
-۴۰- زندگی را این یک آئین است و بس

(ق)

زندگانی قوتِ پیدا تے  
-۴۱- اصلِ او از ذوقِ استیلا تے

عفوِ بیجا سردیِ خونِ حیات  
-۴۲- سکتہ در بیتِ موزونِ حیات

ہر کہ در قعرِ مذلت مانده است  
-۴۳- ناتوانی راقناعت خوانده است

ناتوانی زندگی را رہزن است  
-۴۴- بطنش از خوف و دروغ آبتن است

از مکارم اندرونِ او تہی است

۴۵- شیرش از بہرِ زمانم فر بہی است

ہوشیار! اے صاحبِ عقلِ سلیم

۴۶- در کمینہا می نشیند این غنیم

گر خرد مندی فریبِ او مخور

۴۷- مثلِ حربا لے ہر زماں رنگش دگر

شکلِ او اہلِ نظر شناختند

۴۸- پردہ ہا بر روئے او انداختند

گاہ او را رحم و نرمی پردہ دار

۴۹- گاہ می پوشد ردائے انکسار

گاہ او مستور در مجبوری است

۵۰- گاہ پنہاں در تہِ معذوری است

چہرہ در شکلِ تن آسانی نمود

۵۱- دل زدستِ صاحبِ قوتِ ربود

با توانائی صداقت توام است

۵۲- گر خود آگاہی ہمیں جامِ جم است

زندگی کشت است و حاصل قوت است

۵۳- شرح رمز حق و باطل قوت است

مدعی گرمایہ دار از قوت است

۵۴- دعویٰ او بے نیاز از حجت است

باطل از قوت پذیرد شان حق

۵۵- خویش را حق دانداز بطلان حق

از گن او زهر کوثر می شود

۵۶- خیر را گوید شرے شرمی شود

اے زآداب امانت بے خبر!

۵۷- از دو عالم خویش را بہتر شمر!

از رموز زندگی آگاہ شو

۵۸- ظالم و جاہل زغیر اللہ شو

چشم و گوش و لب کشا اے ہوشمند

۵۹- گرنہ بنی راہ حق برمن بخند

ترجمہ:

(۱) وہ ہے پہلا مسلمان، شہ مردان خدا یعنی حضرت علی علیہ السلام جن کی

- ذات گراں قدر اہل عشق کے لیے سرمایہ ایمان ہے۔
- (۲) انھیں کے خاندان کی محبت سے میں زندہ ہوں، اور کائنات میں گوہر کی طرح آبدار و تابندہ ہوں۔
- (۳) میں نرگس ہوں اور آپ کے نظارہ کا وارفتہ ہوں اور آپ ہی کے خیابان میں خوشبو کی طرح آوارہ ہوں۔
- (۴) میری خاک سے اگر زمزم اُبلتا ہے تو آپ ہی کے فیض سے، اور میری تاک سے شراب الصالحین (شراب طہورہ) ٹپکتی ہے تو آپ ہی کے فیض سے۔
- (۵) اگرچہ میں خاک ہوں لیکن آپ کی محبت سے آئینہ ہوں۔ میرے سینے سے نکلنے والی آواز اس کی شاہد (گواہ) ہے۔
- (۶) آپ کے چہرہ انور کی جانب دیکھ کر رسول کائنات نے فرمایا تھا کہ مملّت اسلامیہ کو آپ کی ذات سے شوکت و حشم حاصل ہوگا۔
- (۷) اور رسول پاک نے یہ فرمایا تھا کہ آپ دینِ مبین کی قوت ہیں اور آپ کی آلِ پاک سے دین و دنیا منور اور سنور جائے گی۔
- (۸) رسولِ برحق نے آپ کو ابوتراب کا لقب عطا فرمایا اور حق تعالیٰ نے اپنی کتاب (یعنی قرآن) میں ”یُد اللہ“ کہا ہے۔

(۹) جو شخص بھی زندگی کے رموز سے واقف ہے، وہ حضرت علیؑ کے اسماء

کی حقیقت کا بھی راز دان ہے۔

(۱۰) وہ تاریک مٹی جس کا نام بدن یا جسم ہے اور جس کے ستم و جور کی عقل

بھی فریادی ہے۔

(۱۱) جس کے باعث انسان کی آسمان تک پہنچنے والی فکر زمین پیمانے پر

مجبور ہوتی ہے اور جس کی وجہ سے آنکھ بے بصر اور کان بہرے ہو

جاتے ہیں۔

(۱۲) کیونکہ اس (ہوس) کے ہاتھ میں دو دھاری تلوار ہے اس راہ زن

نے مسافروں کے دل توڑے ہیں۔

(۱۳) اسد اللہ (شیر خدا) یعنی حضرت علیؑ کرم اللہ وجہہ نے اس خاک کو مسخر

کیا اور اس کو اکسیر بنا دیا۔

(۱۴) وہ مرتضیٰ جن کی تیغ نے حق کو روشن کیا، اس اقلیم تن کو فتح کر کے

ابو تراب کے لقب سے ملقب ہوئے۔

(۱۵) انسان اپنی کڑاری، شجاعت اور بہادری کے سبب کشور گیر ہوتا ہے

اُس کے گوہر کی آبر و خودداری ہے۔

(۱۶) اس کائنات میں جو ابو تراب ہو جاتا ہے وہ آفتاب کو بھی مغرب سے

واپس لوٹا لاتا ہے (یہ ایک تاریخی واقعہ ہے جب حضرت علیؑ کی نماز کے لئے سورج پلٹا تھا) (یعنی رجعت شمس)

(۱۷) جس نے اس مرکب تن پر مضبوطی سے زین کس لی وہ کرسی سلطنت کے لیے ایسا ہی موزوں ہوتا ہے جیسے انگشتری کے لیے نگینہ۔

(۱۸) اس دنیا میں اس کے پانو کے نیچے خیبر کا شکوہ ہوتا ہے تو عقبیٰ میں اس کا ہاتھ آبِ کوثر کو تقسیم کرنے والا ہوتا ہے۔ (فاتح خیبر حضرت علیؑ اور ساقی کوثر بھی علیؑ ابن ابی طالب)

(۱۹) وہ اپنی معرفتِ ذات کے سبب یدِ اللہی کرتا ہے اور وصفِ یدِ اللہی سے شہنشاہی کرتا ہے۔

(۲۰) اس (حضرت علیؑ) کی ذات شہرِ علوم کا دروازہ ہے اور اس کے زیرِ فرمان حجاز، چین اور روم ہیں (اس میں حدیثِ رسولِ کائنات کی طرف اشارہ ہے ”أنا مدينة العلم و علی بابها“ ”میں شہرِ علم ہوں اور علیؑ اس کا دروازہ ہیں۔ زیرِ فرمان حجاز و چین و روم سے مراد ”مولائے کائنات“ ہیں۔

(۲۱) انسان کو اپنی خاک پر حکمراں ہونا چاہیے تاکہ وہ اپنی ہی تاک سے مئے تاب ناک نوش کر سکے۔

(۲۲) خاک ہو جانا (اپنی ہستی کو مٹا دینا) پروانگی کا مذہب ہے۔ مردانگی

اور بہادری تو یہ ہے کہ تو اپنی خاک کا باپ بنے (یعنی ابوتراب بنے)

(۲۳) اے پھول کی طرح نازک بدن، پتھر بن۔ تاکہ چمن کے دیوار کی

بنیاد بن سکے۔

(۲۴) اپنی مشیتِ خاک سے آدمی تعمیر کر، اور پھر آدمی سے ایک کی تعمیر کر۔

(۲۵) اگر تو دیوار و در نہیں بنائے گا تو کوئی دوسرا تیری خاک سے اپنی

اینٹ بنائے گا۔

(۲۶) اے فلک ناہنجار کے جور سے پریشان، تیرا دل مصیبتوں کا فریادی

ہے۔

(۲۷) یہ فریاد و نالہ، آہ و ماتم کب تک؟ کب تک یہ مسلسل سینہ کو بی؟

(۲۸) زندگی کے معنی عمل میں پوشیدہ ہیں۔ تخلیق کی لذت زندگی کا ایک

قانون ہے۔

(۲۹) اٹھ، اور ایک نئی دنیا کی تخلیق کر، شعلوں کو اپنے پہلو میں لے اور

خلیق کہلا۔

(۳۰) نامساعد حالات سے سمجھوتا کرنا، زندگی کے میدان میں سپر ڈال دینا

ہے۔



(۳۱) وہ خود دار آدمی جو پختہ کار ہو، زمانہ خود اس کے مزاج سے سمجھوتا کر لیتا ہے۔

(۳۲) اگر زمانہ اس کے مزاج کے موافق نہیں بنتا تو وہ آسمان تک سے لڑ جاتا ہے۔

(۳۳) وہ موجودات کی بنیاد ہلا دیتا ہے اور عناصر کو ایک نئی ترکیب دیتا ہے۔

(۳۴) وہ (اس تنازع) میں گردشِ ایام تک کو درہم و برہم کر دیتا ہے۔ چرخِ نیلی فام کو توڑ دیتا ہے۔

(۳۵) وہ اپنی قوت سے ایسا جہان نو پیدا کرتا ہے جو اس سے سازگار ہو۔

(۳۶) دنیا میں اگر مردانہ وار جینا ناممکن نہ ہو تو مردوں (بہادروں) کی

طرح جان دے دینا ہی زندگی ہے۔ (موتٌ فی عِزٍّ خیرٌ من

حیاتِ ذلِّ)

(۳۷) قلبِ سلیم رکھنے والا آدمی، عظیم مہمات کے ذریعہ اپنی قوت کا

امتحان کرتا ہے۔

(۳۸) دشواریوں کا مقابلہ کرنے کا جذبہ ہی بہتر ہے۔ حضرت ابراہیم کی

طرح شعلوں سے پھول چُنتا ہی سب سے اچھا ہے۔

(۳۹) مردانِ کار و حق آگاہ کی قوت کے امکانات مشکل پسندی ہی سے آشکار ہوتے ہیں۔

(۴۰) کینہ و بغض رکھنا پست ہمتوں کا حربہ ہوتا ہے، اُن کی زندگی کا یہی بس ایک اصول ہوتا ہے۔

(۴۱) زندگی ایک قوتِ آشکار کا نام ہے اور اس کا جوہر غلبہ پالینے کی خواہش ہے۔

(۴۲) بے جا عفو (معاف) کرنا زندگی کا خون سرد ہو جانے کی علامت ہے اور یہ گویا زندگی کے موزوں شعر میں ایک سکتہ کی طرح ہے (یعنی حرکت و عمل زندگی ہے)

(۴۳) جو کوئی قعرِ ندالت میں گر جاتا ہے وہ کمزوری کو قناعت کہنے لگتا ہے۔

(۴۴) کمزوری و ناتوانی زندگی کی رہزن ہے اس کا پیٹ خوف اور جھوٹ سے بھرا ہوتا ہے۔

(۴۵) اس کا اندرون اعلا صفات سے خالی ہوتا ہے۔ اس کے دودھ سے مذموم خصائل موٹے تازے ہوتے ہیں۔

(۴۶) اے عقلِ سلیم رکھنے والے ہوشیار، یہ دشمن تیرے لئے گھاتیں لگائے ہوئے ہیں۔

(۴۷) اگر عقل مند ہے تو اس کے فریب میں نہ آ۔ یہ گرگٹ کی طرح ہر  
زمانہ میں نیا رنگ بدل لیتا ہے۔

(۴۸) اہل نظر، اس کی شکل نہیں پہچانتے (ظاہری نظر رکھنے والے) انہوں  
نے اس کے منہ پر سیکڑوں پر دے ڈال دیے ہیں۔

(۴۹) کبھی رحم و نرمی اس کی پردہ دار ہوتی ہے، تو کبھی وہ انکسار کی چادر  
اوڑھ لیتا ہے۔

(۵۰) وہ کبھی مجبوری کے پردے میں چھپا ہوتا ہے اور کبھی معذوروں کے  
پیچھے پوشیدہ۔

(۵۱) جب وہ تن آسانی کی شکل میں اپنا چہرہ عیاں کرتا ہے تو طاقت ور  
کے ہاتھوں سے بھی دل نکل جاتا ہے۔

(۵۲) تو انائی اور صداقت لازم و ملزوم ہیں اگر تو خود آگاہ ہے تو سمجھ لے  
کہ یہی نکتہ جامِ جم ہے۔

(۵۳) زندگی ایک کھیتی ہے اور قوت اس کا حاصل۔ حق و باطل کے راز کی  
شرح قوت ہے۔

(۵۴) دشمن اگر طاقت والا ہوتا ہے تو اس کا دعویٰ دلیل سے بے نیاز ہو  
جاتا ہے۔

(۵۵) قوت کی وجہ سے باطل بھی حق کی سی شان کا حامل ہو جاتا ہے اور حق

کو جھٹلا کر یہ سمجھتا ہے کہ وہ خود حق ہے۔

(۵۶) اُس کے ”گُن“ سے زہر بھی کوثر ہو جاتا ہے۔ وہ خیر کو بھی اگر شر کہہ

دے تو شر ہی ہو جاتا ہے۔

(۵۷) اے آدابِ امانت سے بے خبر، اپنے آپ کو دو عالم سے بہتر سمجھ۔

(۵۸) زندگی کے رموز سے آگاہی حاصل کر، غیر اللہ کے معاملے میں ظالم

و جاہل بن کر رہ۔

(۵۹) اے ہوش مند! اپنی آنکھ، کان اور ہونٹ کھلے رکھ اس کے بعد اگر

تجھے راہِ حق نہ سُبھائی دے تو مجھ پر ہنس۔



## ”ماخوذ از آموز بے خودی“

در معنی حریت اسلامیہ و سیرِ حادثہ کربلا

- ۱- ہر کہ پیاں با ہوا لموجود بست  
گردش از بند ہر معبود درست
- ۲- مومن از عشق است و عشق از مومن است  
عشق رانا ممکن ناممکن است
- ۳- عقل سفاک است و اوسفاک تر  
پاک تر چالاک تر بیباک تر
- ۴- عقل در پیچاک اسباب و علل  
عشق چوگاں باز میدانِ عمل
- ۵- عشق صید از زورِ باز و افگند  
عقل مکار است و دامی زند
- ۶- عقل را سرمایہ از بیم و شک است  
عشق را عزم و یقین لاینفک است
- ۷- آں کند تعمیر تا ویراں کند  
ایں کند ویراں کہ آباداں کند

- عقل چوں باد است ارزاں در جہاں
- ۸- عشق کمیاب و بہاے اوگراں
- عقل محکم از اساسِ چون و چند
- ۹- عشق عریاں از لباسِ چون و چند
- عقل میگوید کہ خود را پیش کن
- ۱۰- عشق گوید امتحانِ خویش کن
- عقل با غیر آشنا از اکتساب
- ۱۱- عشق از فضل است و باخود در حساب
- عقل گوید شاد شو آباد شو
- ۱۲- عشق گوید بندہ شو آزاد شو
- عشق را آرامِ جان حریت است
- ۱۳- ناقہ اش را ساربانِ حریت است
- آں شنیدستی کہ ہنگامِ نبرد
- ۱۴- عشق با عقلِ ہوس پرورچہ کرد
- آں امامِ عاشقانِ پورِ بتول
- ۱۵- سروِ آزادے زبستانِ رسول

اللہ اللہ اللہ باے بسم اللہ پدر

۱۶- معنی آمد ذبح عظیم پسر

بہر آں شہزادہ خیر المملک

۱۷- دوش ختم المرسلین نعم الجمل ۲

سرخ رو عشق غیور از خون او

۱۸- شوخی این مصرع از مضمون او

در میان امت آں کیواں جناب

۱۹- ہجو حرفِ قل هو اللہ در کتاب

موسیٰ و فرعون و شعیب و یزید

۲۰- ایں دو قوت از حیات آید پدید

زندہ حق از قوت شیری است

۲۱- باطل آخر داغ حسرت میری است

چوں خلافت رشتہ از قرآن گسخت

۲۲- حریت را زہر اندر کام ریخت

خاست آں سر جلوہ خیر الامم

۲۳- چوں سحاب قبلہ باراں در قدم

۱ وفدیناہ بذبح عظیم (آیہ شریفہ)

۲ نعم الجمل جملکھا ونعم العدا لانا تما (حدیث)

بر زمینِ کربلا بارید و رفت

۲۳- لاله در ویرانه ہا کا رید و رفت

تا قیامت قطعِ استبداد کرد

۲۵- موجِ خونِ او چمنِ ایجاد کرد

بہر حق در خاک و خون غلطیدہ است

۲۶- پس بنائے لاله گردیدہ است

مدعا لیش سلطنت بودے اگر

۲۷- خود نکر دے باچنین ساماں سفر

دشمنان چوں ریگِ صحرا اُتعد

۲۸- دوستانِ او بہ یزداں ہم عدد

سیرِ ابراہیم و اسمعیل بود

۲۹- یعنی آں اجمال را تفصیل بود

عزمِ او چوں کوهساراں استوار

۳۰- پایدار و تند سیر و کامگار

تیغِ بہر عزتِ دین است و بس

۳۱- مقصدِ او حفظِ آئین است و بس



- ماسو اللہ را مسلمان بنده نیست
- ۳۲۔ پیش فرعونے سرش افگندہ نیست  
خون او تفسیرِ ایں اسرار کرد
- ۳۳۔ ملتِ خوابیدہ را بیدار کرد  
تیغِ لا چوں از میاں بیروں کشید
- ۳۴۔ از رگِ اربابِ باطل خون کشید  
نقشِ اِلَّا اللّٰهُ بر صحرانوشت
- ۳۵۔ سطرِ عنوانِ نجاتِ مانوشت  
رمزِ قرآن از حسینِ آموختیم
- ۳۶۔ ز آتشِ او شعلہ ہا اند و ختمیم  
شوکتِ شام و فرِ بغداد رفت
- ۳۷۔ سطوتِ غرناطہ ہم از یاد رفت  
تارِ ما از زخمہ اش لرزاں ہنوز
- ۳۸۔ تازہ از تکبیرِ او ایماں ہنوز  
اے صبا اے پیکِ دور افتادگاں
- ۳۹۔ اشکِ ما بر خاکِ پاکِ اُورساں

ترجمہ:

- (۱) جس کسی نے ہوا الموجود سے عہد غلامی باندھ لیا اس کی گردن ہر قسم کی غلامی سے آزاد ہوگئی۔
- (۲) مومن عشق کے لئے ہے اور عشق مومن کے لیے ہے۔ عشق کے فیض سے ہمارا ناممکن بھی ممکن ہو جاتا ہے۔
- (۳) عقل سفاک ہے۔ مگر عشق اس سے زیادہ سفاک، پاک، مستعد اور بیباک ہے۔
- (۴) عقل اسباب و علل کے پھندے میں پھنسی رہتی ہے اور عشق میدانِ عمل کا کھلاڑی ہے۔
- (۵) عشق اپنے زور بازو سے کمند پھینکتا ہے جب کہ عقل مٹکا رہے اور جال پھینکتی ہے۔
- (۶) عقل کا سرمایہ اندیشہ و خوف ہے جب کہ عشق کو عزم و یقین سے علاحدہ نہیں کیا جاسکتا۔
- (۷) وہ ویران کرنے کے لیے تعمیر کرتی ہے اور یہ اس لیے ویران و شکست و ریخت کو آباد کرے۔
- (۸) عقل دنیا میں ہوا کی طرح ارزاں ہے، جب کہ عشق بہت کمیاب اور

بیش قیمت ہے۔

(۹) عقل کیوں اور کس قدر کی بنیاد پر قائم ہے جب کہ عشق چون و چند

(چراں) کے لباس سے بے نیاز ہے۔

(۱۰) عقل کہتی ہے کہ خود کو پیش کر اور عشق کہتا ہے کہ اپنا امتحان کر۔

(۱۱) عقل اکتساب کے ذریعہ اپنے سے غیر آشنا ہو جاتی ہے اور عشق فصل

خداوندی ہے اور خود احتسابی کرتا ہے۔

(۱۲) عقل کہتی ہے کہ شاد و آباد ہو جا اور عشق کہتا ہے کہ بندگی اختیار کر اور

آزاد ہو جا۔

(۱۳) عشق کے لیے حریت و آزادی آرامِ جاں ہے اس کے ناقہ کی

ساربان (رہبر، رہنما) آزادی ہے۔

(۱۴) کیا تم نے سنا ہے کہ جنگ میں عشق نے ہوس پرور عقل کے ساتھ کیا

کیا؟

(۱۵) عاشقوں کے وہ امام عالی مقام علیہ السلام بتوں کے لختِ جگر، رسول

کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے باغ کا وہ سروِ آزاد۔

(۱۶) اللہ اللہ! جس کے باپ بسم اللہ کی ”ب“ کا نقطہ ہیں اور ان کے بیٹے

حضرت امام حسین آیت ”وما فدیناہُ بذبحِ عظیم“ کی تعبیر بن کر

آئے۔ اس میں قول مولائے متقیان کی طرف اشارہ ہے۔ ”آن

النقطة تحت الباء“ یعنی پورا قرآن بسم اللہ الرحمن الرحیم میں ہے

اور بسم اللہ کے نقطہ ”ب“ میں قرآن ہے اور اس ”ب“ کا جو نقطہ ہے

وہ مولیٰ علی کی ذاتِ گراں قدر ہے۔ حضرت ابن عباس سے یہ

روایت ہے۔

(۱۷) بہترین اُمت کا وہ شہزادہ یعنی حضرت امام حسین علیہ السلام جن کے

واسطے دوشِ مبارک حضرت ختم المرسلین نعم الجمل یعنی شتر بنا۔

(۱۸) انھیں کے خون سے غیورِ عشق سرخ رو، کامیاب اور کامران ہے اور

اسی مضمون عالی سے اس مصرع میں شوخی ہے۔

(۱۹) وہ بلند مرتبہ ذات یعنی ذات حسین ابن علی، اُمتِ محمدیہ کے لیے ایسی

ہے جیسے کتاب اللہ میں قُلْ هُوَ اللَّهُ۔

(۲۰) حضرت موسیٰ اور فرعون، حضرت شبیرؑ اور یزید (خیر و شر) کی یہ دو

قوتیں ہیں جو اس حیات و کائنات میں دیکھنے میں آئیں۔

(۲۱) قوتِ شبیری سے تو حق زندہ ہوتا ہے جب کہ باطل کا مقدر حسرت

ناک موت کا داغ ہے۔

(۲۲) خلافت نے جب قرآن کریم سے رشتہ توڑ لیا تو حریت (آزادی)

میں کام و دہن کو زہر آلود کر دیا۔ یعنی زہر گھول دیا۔ (۲۲)  
 (۲۳) تو بہترین اُمت کے وہ سرِ جلوہ یعنی حضرت امام حسین علیہ السلام،  
 قبلہ سے اُٹھنے والی گھٹا، یعنی ابر رحمت کی طرح اپنے جلو میں صداقت  
 لیے ہوئے طلوع ہوئے۔

(۲۴) اور زمین کو بلا پر برس گئے اور ویرانوں کو لالہ زار بناتے چلے گئے۔

(۲۵) اور قیامت تک کے لیے ظلم و جور کی جڑیں کاٹ دیں، آپ کی موج  
 خون نے (حق پرستی) کا ایک چمن کھلا دیا۔ (۲۶)

(۲۶) آپ حق و انصاف کی خاطر، خاک و خون میں لوٹے اور بنائے  
 لا الہ بن گئے۔

(۲۷) اگر اس سرفروشی اور ایثار سے آپ کا مقصد حصول سلطنت ہوتا تو کیا  
 آپ اسی سامان یعنی بے سرو سامانی کے ساتھ سفر کرتے؟ (۲۸)

(۲۸) آپ کے دشمن تو صحرا کی ریت کی طرح بے حد و حساب تھے اور  
 دوست یزداں کے ہم عدو یعنی انتہائی قلیل و مختصر لیکن کردار و عمل میں  
 یکتا و یگانہ۔

(۲۹) (بے شک) آپ حضرت ابراہیم خلیل اللہ اور حضرت اسمعیل ذبیح اللہ  
 کے خلفِ صادق تھے یعنی قربانی اسماعیل کے اجمال کی تفصیل تھے۔

(۳۰) جن کی عزیمت پہاڑوں کی طرح مستحکم ہے، پائدار ہے، تیز رفتار اور کامیاب تھی۔

(۳۱) حق پرستوں کے نزدیک، تلوار کا کام دین کی عزت بچانا ہے، ان کا مقصد آئین حق کی حفاظت ہے۔

(۳۲) مسلمان اللہ کے سوا کسی کا بندہ نہیں اس کا سر کسی فرعون کے آگے نہیں جھکتا۔

(۳۳) خون حضرت حسین ابن علیؑ نے انھیں اسرارِ دین (رموزِ دین) کی تفسیر پیش کی اور ملتِ خوابیدہ کو بیدار کر دیا۔

(۳۴) ”لا“ کی تیغ یعنی انکار بیعت کی تیغ جب حضرت امام حسینؑ نے کھینچی تو اربابِ باطل کی رگوں سے اس نے خون کھینچ لیا۔

(۳۵) آپ نے (یعنی حضرت امام حسینؑ) نے اِلَّا اللّٰہ کا نقش صحرائے کربلا پر لکھ دیا اور ہمارے نجات کے عنوان کی سطر میں تحریر کر دیں۔

(۳۶) قرآن مجید کے اسرار و رموز ہم نے حضرت امام حسینؑ سے سیکھے اور اُسی کی آگ سے ہم نے کتنے ہی شعلے روشن کیے۔

(۳۷) شام و بغداد کی حکومتوں کی شان و شوکت، کڑ و فرسب جاتی رہی عزناطہ کی حکومت کا دبدبہ ذہنوں سے محو ہو گیا لیکن حضرت امام حسینؑ

کی ذات کی حکمرانی قیامت تک باقی رہے گی۔

(۳۸) لیکن تار مضر ابِ حُریت ضمیر جو امام حسین علیہ السلام نے چھیڑے تھے

اس سے آج بھی اور اب تک ہمارے دلوں کے تار لرزاں ہیں اور ان کی

صدائے تکبیر سے ہمارا ایمان اب بھی تازہ، زندہ اور پائندہ ہے۔

(۳۹) اے صبا! اے دور افتادوں کی قاصد، ہمارے اشکوں کا ہدیہ حضرت

امام حسین علیہ السلام خاکِ پاک تک پہنچا دے۔



## ”از رموز بے خودی“

در معنی این کہ سیدۃ النساء فاطمۃ الزہراء اسوہ کاملہ ایست

برائے نساءِ اسلام

- مریمؑ از یک نسبتِ عیسیٰ عزیز
- ۱۔ از سہ نسبتِ حضرتِ زہراؑ عزیز  
نورِ چشمِ رحمتِ العالمینؑ
- ۲۔ آں امامِ اولین و آخرین
- آں کہ جاں در پیکرِ گیتی دمید
- ۳۔ روزگارِ تازہ آئیں آفرید  
بانوے آں تاجدارِ ہلالِ اتسی
- ۴۔ مرتضیٰ مشکل کشا شیرِ خدا  
پادشاہ و کلبہٗ ایوانِ او
- ۵۔ یک حسام و یک زرہ سامانِ او  
مادری آں مرکزِ پرکارِ عشق
- ۶۔ مادری آں کارواںِ سالارِ عشق



- آں کے شمعِ شبتانِ حرم
- ۷۔ حافظِ جمعیتِ خیرالامم
- تانشیند آتشِ پیکار و کیس
- ۸۔ پشتِ پازد بر سرِ تاج و نگین
- واں و گر مولائے ابرارِ جہاں
- ۹۔ قوتِ بازوئے احرارِ جہاں
- درنوائے زندگی سوز از حسین
- ۱۰۔ اہلِ حق حریت آموز از حسین
- سیرتِ فرزندا از اُمہات
- ۱۱۔ جوہرِ صدق و صفا از اُمہات
- مزرعِ تسلیم را حاصلِ بتول
- ۱۲۔ مادراں را اسوۂ کاملِ بتول
- بہر محتاجے دلش آں گونہ سوخت
- ۱۳۔ بایہودے چادرِ خود را فروخت
- نوری وہم آتشی فرمانبرش
- ۱۴۔ گم رضائش در رضائے شوہرش

- آں ادب پروردہ صبر و رضا  
 ۱۵۔ آسیا گردان و لب قرآن سرا  
 گریہ ہائے او زبالیں بے نیاز  
 ۱۶۔ گوہر افشاندے بدامان نماز  
 اشکِ او بر چید جبریل از زمیں  
 ۱۷۔ ہمجو شبنم ریخت بر عرش بریں  
 رشتہ آئینِ حق زنجیرِ پاست  
 ۱۸۔ پاسِ فرمانِ جنابِ مصطفیٰ است  
 ورنہ گردِ تربتش گردیدے  
 ۱۹۔ سجدہ ہابر خاکِ او پاشیدے

ترجمہ:

(۱) حضرت مریم حضرت موسیٰ <sup>علیہ السلام</sup> کی والدہ محترمہ ہونے کی نسبت سے مقدس

ہیں جب کہ حضرت فاطمہ زہرا <sup>علیہا السلام</sup> تین نسبتوں سے مقدس ہیں۔

(۲) ایک تو آپ اولین و آخرین کے امام (سردار) رحمۃ العالمین کی نور

چشم ہیں۔

(۳) اور آپ پیکر ہستی میں جان کی طرح ہیں۔ آپ کی ذات والا صفات

سے زمانہ کو نیا آئین ملا۔

(۴) اور دوسرے تاجدار ہل اتی، حضرت علی مرتضیٰ، مشکل کشا اور شیر خدا کی زوجہ مطہرہ ہیں۔

(۵) مسلمانوں کے امیر ہوتے ہوئے بھی آپ کا بیت الشرف ایک چھوٹا سا گھر (جھونپڑا) اور اثاثہ صرف ایک تلووار اور زرہ تھا۔

(۶) تیسرے، آپ پر کارمرکز عشق اور قافلہ سالار عشق یعنی حضرت امام حسین علیہ السلام کی والدہ محترمہ ہیں۔

(۷) جو حرم کے شبستان کی شمع اور اُمتِ محمدی کے اتحاد کے محافظ تھے یعنی حضرت امام حسن علیہ السلام۔

(۸) جنھوں نے بغض اور جنگ کی آگ کو ٹھنڈا کرنے کے لیے تخت و تاج کو ٹھکرا دیا۔

(۹) اور دوسرے نیکو کاروں کے آقا اور احرارِ عالم کے لیے قوتِ بازو تھے یعنی حضرت امام حسین علیہ السلام۔

(۱۰) اور جو زندگی کے نغمے کا سوز تھے، اہل حق نے جن سے حریت کا سبق سیکھا۔

(۱۱) چونکہ اولاد کی سیرت کی تعمیر ماؤں سے ہوتی ہے، انھیں کی بدولت اولاد میں صدق و صفا کا جوہر پیدا ہوتا ہے۔

(۱۲) اور حضرت زہرا (بتوں) تعلیم و رضا کی کھیتی کا حاصل تھیں لہذا آپ ہر مسلمان کے لیے کامل نمونہ عمل ہیں۔

(۱۳) آپ کو ایک محتاج پر اتنا ترس آیا کہ اس کو کچھ دینے کے لیے ایک یہودی کو اپنی چادر فروخت فرمادی۔

(۱۴) جن و ملائک جن کے تابع فرمان تھے، ان کی رضا اپنے شوہر کی رضا میں گم تھی۔

(۱۵) صبر و رضا کی تربیت یافتہ سیدۃ النساء جن کی زبان مبارک پر قرآن کی آیات اور ہاتھ چکی پینے میں مشغول ہوتے۔

(۱۶) آرام و سکون سے بے نیاز، راتوں کو بارگاہِ الہی میں اپنے آنسوؤں کے موتی مصلہ عبادت پر بکھیرتیں۔

(۱۷) وہ جن کے آنسو، رشک گوہر ہیں ان کا یہ مرتبہ کہ جبرئیل امین نے انھیں لے جا کر عرش پر شبنم کی طرح بکھیر دیا۔

(۱۸) قرآن حکیم کی تعلیم کا پابند ہوں اور فرمانِ رسولِ کریم کا پاس ہے۔

(۱۹) ورنہ میں حضرت فاطمہ زہرا کے مزار اقدس کا طواف کرتا اور آپ کی خاک پر سجدے لٹاتا۔



## سپاس جناب امیر المومنین علیہ السلام

اب ہم ذیل میں جناب ڈاکٹر شیخ محمد اقبال صاحب مرحوم کی وہ فارسی نظم درج کرتے ہیں جس کے لئے اوپر کی منزلیں بطور تمہید تھیں۔ یہ باقیات اقبال ۱۰۲ تا ۱۰۵ پر اور رخت سفر ۱۰۰ تا ۱۰۹ پر رسالہ مخزن لاہور جنوری ۱۹۰۵ء سے نقل کی گئی ہے۔ اس پر ادارتی نوٹ میں مدیر مخزن (جسٹس سر شیخ عبدالقادر مرحوم) نے لکھا۔ فارسی نظمیں عموماً مخزن میں درج نہیں ہوتیں۔ تاہم احباب کے اصرار سے ہم اسے ہدیہ ناظرین کرتے ہیں۔ یہی نظم بہ اظہار عقیدت شیخ (محمد اقبال) صاحب صبح کے وقت پڑھا کرتے ہیں۔ یہ اقبال کا معمول تھا اور ملت اسلامیہ کا بھلا اسی سیرت پر عمل کرنے سے ہو سکتا ہے۔ اے کاش کہ جمہور اسلام بھی صبح کے وقت اسی طرح یہ سپاس نامہ پڑھا کریں۔ جس طرح علامہ اقبال اپنی کامل عقیدت سے پڑھا کرتے تھے۔

اے محو ثنائے تو زبانہا

۱۔ اے یوسف کاروانِ جانہا

اے بابِ مدینہٴ محبت

۲۔ اے نوحِ سفینہٴ محبت

- ۱- اے ماجی نقشِ باطلِ من
- ۲- اے فاتحِ خمیرِ دلِ من
- ۳- اے سرِّ خطِ وِ جوبِ وِ امکاں
- ۴- تفسیرِ توکِ سورہائے قرآن
- ۵- اے مذہبِ عشقِ را نمازے
- ۶- اے سینہٗ تو امینِ رازے
- ۷- اے سرِّ نبوتِ محمدؐ
- ۸- اے وصفِ تو مدحتِ محمدؐ
- ۹- گردوں کہ بہ رفعتِ ایسا دست
- ۱۰- ازبامِ بلندِ تو فتا دست
- ۱۱- ہر ذرہٗ در گہتِ چو منصور
- ۱۲- در جوشِ ترانہٗ انالطور
- ۱۳- بے تونخواں بہ او رسیدن
- ۱۴- بے اونخواں بتو رسیدن
- ۱۵- فردوسِ ز تو چمنِ در آغوش
- ۱۶- از شانِ تو حیرتِ آمینہٗ پوش

جانم بغلامی تو خوشتر

۱۱- سر بر زده ام ز حبیب قنبر

هشیارم و مست باده تو

۱۲- چوں سایه زپا فقاہ تو

از هوش شدم مگر به هوشم

۱۳- گوئی که نصیری خموشم

دانم که ادب به ضبط راز است

۱۴- در پرده خامشی نیاز است

اما چه کنم مئے تولی

۱۵- تند است بروں فدا زینا

ز اندیشه عاقبت رهیدم

۱۶- جنس غم آل تو خریدم

(ق)

فکرم چو به جستجو قدم زد

۱۷- در دیر شد و در حرم زد

در دشت طلب بے دویدم

۱۸- اماں چو گرد باد چیدم

- در آبله خار با خلیده  
۱۹- صد لاله تہ قدم دمیدہ
- افتادہ گرہ بروے کارم  
۲۰- شرمندہ دامن غبارم
- پویاں پئے خضر سوئے منزل  
۲۱- بردوش خیال بستہ محمل
- جویائے مے و شکستہ جامے  
۲۲- چوں صبح بہار چیدہ دامے
- پچیدہ بخود چو موج دریا  
۲۳- آوارہ چو گرد باد صحرا
- واماندہ ز درد نارسیدن  
۲۴- در آبلہ شکستہ دامن

(ق)

- عشق تو دلم ربود ناگاہ  
۲۵- از کار گرہ کشود ناگاہ
- آگاہ زہستی و عدم ساخت  
۲۶- بت خانہ عقل را حرم ساخت



- چوں برق نجر منم گذر کرد  
 ۲۷- از لذتِ سوختن خبر کرد
- برباد متاعِ ہستیم داد  
 ۲۸- جامے ز مئے حقیقتم داد
- سر مست شدم زپا فقام  
 ۲۹- چوں عکس ز خود جدا فقام
- پیراہن "ماومن" دریدم  
 ۳۰- چوں اشک ز چشمِ خود چکیدم
- خاکم بفرازِ عرش بُردی  
 ۳۱- زاں راز کہ بادلم سپردی
- واصل بکنار کشتیم شد  
 ۲۳- طوفانِ جمال زشتیم شد
- جز عشقِ تو حکایتے ندارم  
 ۳۳- پروائے ملامتے ندارم
- از جلوۂ عام بے نیازم  
 ۳۴- سوزم گریم پتم گدازم



## ترجمہ:

- (۱) اے وہ جس کے لئے (مخلوق خدا) کی زبانیں مصروفِ ثناء ہیں۔ اے کاروانِ حیات کے یوسف!
- (۲) اے مدینہٴ محبت کے دروازے! اے سفینہٴ محبت کے نوح!
- (۳) اے میرے دل کے باطل نقش کو مٹانے والے! اے میرے دل کے خیر (قلعہ باطل) کے فاتح
- (۴) اے وجوب و امکان (خالق و مخلوق) کے خط کی ابتداء! (Starting Point) قرآن کی سورتیں آپ ہی کی تفسیر ہیں۔
- (۵) اے وہ جو مذہبِ عشق کے لئے نماز ہے۔ اے وہ جس کا سینہ رازِ خداوندی کا امانتدار ہے۔
- (۶) اے نبوت محمد مصطفیٰ (لہ و لا لہ الثناء) کے راز! اے وہ جس کی توصیف حقیقت میں محمد رسول اللہ ہی کی ہے۔
- (۷) یا علی! آسمان اپنی ساری بلندیوں کے باوجود آپ کے بام بلند کے سامنے جھکا ہوا ہے۔
- (۸) آپ کی درگاہِ پاک کا ہر ذرہ خاک انا الحق کہنے والے منصور کی طرح جوش میں انا الطور میں ہی طور ہوں) کا ترانہ (مستانہ) گاتا ہے۔

- (۹) آپ کو چھوڑ کر اللہ تک کوئی نہیں پہنچ سکتا۔ نہ ہی خدا کے بغیر آپ تک کسی کی رسائی ہو سکتی ہے۔
- (۱۰) جنت آپ ہی کی وجہ سے ”چمن در آغوش“ یعنی جنت ہے۔ آپ کی شان کے پر تو سے یا علیٰ آئینہ و رطہ حیرت میں گم ہے۔
- (۱۱) یا علیٰ میری جان آپ کی غلامی میں نہایت خوش و خرم ہے۔ میں آپ کے غلام بے دام قنبر کا ہم گریباں ہوں۔
- (۱۲) (ہاں! ہاں!) میں ہوش میں ہوں اور آپ کی محبت کے نشہ میں مست (مدہوش) ہوں۔ سرمستی کے عالم میں سایہ صفت آپ کے پاؤں تلے ہوں۔
- (۱۳) (تم سمجھتے ہو شاید) میں ہوش کھو بیٹھا ہوں۔ میں اتنے ہوش میں ہوں کہ اگر تم کہو میں نصیری ہو گیا ہوں تو بھی میں خاموش رہوں گا۔
- (۱۴) میں جانتا ہوں کہ ضبط راز ہی ادبِ محبت ہے اور نیاز خاموشی ہی کے پردے میں ہے۔
- (۱۵) لیکن میں کیا کروں کہ مئے تولّٰئے علیٰ اتنی تند ہے کہ مینا باہر ہوئی جاتی ہے (چھپائے نہیں چھپتی لبوں پر آ آ جاتی ہے)

(۱۶) اب میں اندیشہ عاقبت سے آزاد ہوں کیونکہ میں نے آپ کی آل

اطہار کے غم کو خرید لیا ہے۔

(۱۷) میری فکر نے جب جستجو کے لئے قدم اٹھائے تو جو قدم دیر میں تھا وہ

حرم میں جا پڑا۔ (اسکی روئیداد کچھ یوں ہے)

(۱۸) دشتِ طلب میں میں بہت بھاگا دوڑا۔ اپنے دامن کو بگولے کی

طرح سمیٹتا رہا۔

(۱۹) میرے پائے جستجو کے چھالوں میں کتنے ہی کانٹے کھٹکے اور میرے

قدم کے نیچے سینکڑوں گل لالہ اُگے (یعنی پر خار وادی میرے پاؤں

کے خون سے رنگین ہو کر خارزار سے لالہ زار بن گئی)

(۲۰) میری حاجتوں میں گرہ پڑی رہی۔ اپنے غبار کے دامن میں شرمسار

رہا۔

(۲۱) منزل کی جانب خضر کی تلاش میں میں (دُھن اور لگن سے) دوڑا پھرتا

رہا۔ دوش پر اپنی خیال کی محمل کو اٹھائے ہوئے۔

(۲۲) میں جو یائے مئے (معرفت) رہا۔ اپنے جامِ شکست کے ساتھ۔ صبح

بہار کے چنے ہوئے چرندے کی مانند (گو یا فضاے چراگاہ میں

چرندے کی طرح پھرتا رہا اور چنا کیا۔

(۲۳) سمندر کی موج کی طرح اپنے ہی آپ میں پیچ و تاب کھاتا رہا۔

بیاباں کے بگولے کی طرح میں چکر کھاتا رہا (دَر دَر میں گھومتا بھی رہا

اور بلندی کی طرف اٹھتا بھی رہا)

(۲۴) منزل تک نارسائی کے صدمے اور پاؤں کے چھالوں کے پھٹ

جانے سے میں شکستہ حال رہا۔

(۲۵) یا علی! آپ کے عشق نے یکا یک میرے دل پر چھاپہ مارا اور ناگاہ

میری عقدہ کشائی فرمائی۔

(۲۶) آپ کے عشق نے ہستی و عدم سے آگاہ کر دیا اور میری عقل و فکر کے

بُت خانہ کو حرم (الہی) بنا دیا۔

(۲۷) آپ کا عشق میرے خرمن ہستی پر سے بجلی کی طرح گزرا اور جلنے کی

لذت سے مجھے آشنا کر گیا۔

(۲۸) آپ کا عشق میری متاع ہستی کو برباد کر گیا مگر مجھے مئے حقیقت کے

جام عطا کر گیا (میں خود کو تو کھو بیٹھا مگر خدا کو پا گیا۔)

(۲۹) میں اس عشق سے سرمست ہو کر گر پڑا ہوں گویا سایہ کی طرح پیکر سے

الگ ہو کر زمین پہ جا پڑا ہوں۔

(۳۰) ”پیراہنِ ماومن“ کو میں نے چاک کر ڈالا ہے۔ (یعنی اپنی ہستی اور

دوسروں کی ہستی کے امتیاز کو مٹا دیتا ہے۔ آنسو کی مانند میں خود اپنی

آنکھوں سے ٹپک پڑا ہوں۔)

(۳۱) آپ نے جو راز میرے دل کے سپرد کیا اسی نے میری خاک کو عرش

کی بلندی تک پہنچا دیا۔

(۳۲) میری کشتی کنارے لگ گئی اور میری بد صورتی طوفانِ حسن و جمال

بن گئی۔

(۳۳) یا علی! آپ کے عشق کی حکایت کے سوا میرے پاس اور ہے بھی

کیا؟ میں اس میں کسی ملامت کی کوئی پرواہ نہیں رکھتا۔

(۳۴) میں جلوۂ عام سے۔ بے نیاز ہوں۔ میں جل رہا ہوں گریاں ہوں۔

تب و تاب و اضطراب میں مبتلا ہوں اور گھل رہا ہوں۔



”اقبال کے اردو کلام میں اہل بیت علیہم السلام سے عقیدت“

باقیات اقبال ص ۸۴ پر اقبال نے عقیدت کے پھول دربار آل محمد

میں یوں پیش کئے ہیں:

واسطہ دوں گا اگر لخت دل زہرا کا میں  
 غم میں کیونکر چھوڑ دیں گے شافع محشر مجھے  
 رونے والا ہوں شہید کربلا کے غم میں میں  
 کیا دُر مقصد نہ دیں گے ساتھی کوثر مجھے  
 دل میں ہے مجھ بے عمل کے داغِ عشق اہلبیت  
 ڈھونڈتا پھرتا ہے ظل دامنِ حیدر مجھے

تیری خاک میں ہے اگر شر تو خیال فقر و غنا نہ کر  
 کہ جہاں میں نانِ شعیر پر ہے مدار قوتِ حیدری

جس طرح مجھ کو شہید کربلا سے پیار ہے  
 حق تعالیٰ کو یتیموں کی دُعا سے پیار ہے

فیضِ اقبال ہے اسی در کا  
 بندہ شاہِ لا فتی ہوں میں

سینہ پاک علی جن کا امانت دار تھا  
اے شہ ذی جاہ تو واقف ہے ان اسرار کا

یہ ہے اقبال فیضِ یادِ نام مرتضیٰ جس سے  
نگاہ فکر میں خلوت سرائے لامکاں تک ہے

کرم کرم کہ غریب الدیار ہے اقبال  
مریدِ پیرِ نجف ہے غلام ہے تیرا

یہی شیخ حرم ہے جو چرا کر بیچ کھاتا ہے  
گلیم بو ذرّ و دلقِ اولیں و چادر زہرا  
رحمتِ سفر میں ص ۳۰ پر یہ اشعار ہیں جو باقیاتِ اقبال میں نہیں پائے جاتے

نجف میرا مدینہ ہے مدینہ ہے مرا کعبہ  
میں بندہ اور کا ہوں امتِ شاہِ ولایت ہوں

جو سمجھوں اور کچھ خاکِ عرب میں سونے والے کو  
مجھے معذور رکھ میں مستِ صہبائے محبت ہوں

یہی صہبا ہے جو رفعت بنا دیتی ہے پستی کو  
اسی صہبا میں آنکھیں دیکھتی ہیں راز ہستی کو



جسے نانِ جویں بخشی ہے تو نے  
 اُسے بازوئے حیدرؔ بھی عطا کر  
 غریب و سادہ و رنگیں ہے داستانِ حرم  
 نہایت اس کے حسین ابتدا ہیں اسماعیل

ع نکل کر خانقاہوں سے ادا کر رسمِ شبیرؔ  
 یہ صرف ایک مختصر اور طائرانہ نظر انتخاب ہے ورنہ اردو کلام سے بھی  
 بہت سے اشعار بطور نمونہ پیش کئے جاسکتے ہیں۔



## غالب و اقبال میں مماثلت

مدحت شاہ ولایت کے سلسلے میں غالب و اقبال کا تقابلی مطالعہ پیش

خدمت ہے۔ غالب نے حضرت علیؑ کے لئے فرمایا

”فیض سے یہ تیرے ہے اے شمع شبستانِ بہار“

اقبال نے امام حسنؑ کے لئے فرمایا ”آں یکے شمع شبستانِ حرم“

اقبال

غالب

۱۔ ہو وہ سرمایہ ایجاد جہاں گرم خرام اے سرِ خطِ وجوب و امکان  
ہر کفِ خاک ہو واں گردۂ تصویرِ ز میں تفسیر تو سو رہائے قرآن  
سرمایۂ ایجاد عالم حضرت علیؑ جہاں سر  
گرم خرام ہوں وہاں کی ہر مشت خاک  
کرۂ زمین بن جاتی ہے۔

۲۔ ہم عبادت کو تیرا نقشِ قدم مہر نماز اے مذہبِ عشقِ رانمازے

ہم ریاضت کو ترے حوصلہ سے استطہار اے سینۂ تو امین رازے

۳۔ مدح میں تیری نہاں زمزمۂ نعتِ نبیؐ اے سِرِّ نبوتِ محمدؐ

جام سے تیرے عیاں بادۂ جوشِ اسرار اے وصف تو مدحتِ محمدؐ

## ۴۔ ابوتراب

نسبتِ نام سے اس کی ہے یہ رتبہ کہ رہے گردوں کہ بہ رفعت ایستادست  
 ابدأ پشتِ فلک خم شدہ طرز زمیں از بام بلند تو فتادست  
 آپ کے نام ابوتراب کی وجہ سے زمیں  
 (تراب) کا یہ رتبہ ہو گیا کہ اس کے  
 سامنے آسمان کی کمر ہمیشہ کے لئے خم  
 رہے گی۔

## ۵۔ نجف

ذره اس گرد کا خورشید کو آئینہ ناز ہر ذرہ در گہت چو منصور  
 گرد اس دشت کی امید کو احرام بہار در جوش ترانہ انا الطور  
 صحرائے نجف کا ہر ذرہ خورشید کے لئے  
 آئینہ ناز ہے۔ نجف پاک کی خاک کا  
 ذرہ امید کے لئے فصل بہار کا جامہ  
 احرام ہے۔

۶۔ تیری اولاد کے غم سے ہے ابروئے گردوں ز اندیشہ عاقبت رہیدم

سلکِ اختر میں مہ نو مثرہ گوہر بار جنسِ غم آلِ تو خریدم

۷۔ کس سے ہو سکتی ہے مداحی مدوح خدا فردوس ز تو چمن در آغوش

کس سے ہو سکتی ہے آرائش فردوس بریں از شانِ تو حیرت آئینہ پوش

۸۔ کفر سوز اس کا وہ جلوہ ہے کہ جس سے ٹوٹے آگاہ زہستی و عدم ساخت رنگ عاشق کی طرح رونق بُت خانہ چیں بت خانہ عقل را حرم ساخت

غالب اور اقبال دونوں معتبر و مستند شعراء کے علوئے فکر کا اندازہ اس تقابلی مطالعہ سے آسانی سے کیا جاسکتا ہے۔

اقبال کے عقائد مذہبی پر نا پختہ ذہن و اعظموں نے جو اعتراض کیے اور حدیث رسول کائنات ”لحمک لحمی و دمک دمی“ کے ذیل میں اقبال کی توضیح پر جو انگشت نمایاں کی گئیں اس کے ذیل میں اقبال کا نقطہ نظر بھی ملاحظہ فرمائیں:

### ”واعظین کی حالت“

باقیات اقبال ص ۶۶ پر علامہ نے واعظین کی حالت کی یوں تصویر

کشی کی ہے

واعظوں میں یہ تکبر کہ الہی توبہ

اپنی ہر بات کو آواز خدا کہتے ہیں

ان کے ہر کام میں دنیا طلبی کا سودا

ہاں مگر وعظ میں دنیا کو بُرا کہتے ہیں

فرقہ بندی کی ہوا تیرے گلستاں میں چلی  
 یہ وہ ناداں ہیں اسے بادِ صبا کہتے ہیں  
 آہ جس بات سے ہو فتنہ محشر پیدا  
 یہ وہ بندے ہیں اسے فتنہ رُبا کہتے ہیں  
 خانہ جنّلی کو سمجھتے ہیں بنائے ایماں  
 مرض الموت ہے جو اُس کو دوا کہتے ہیں  
 مقصد لحمک لحمی پہ کھلی ان کی زباں  
 یہ تو اک راہ سے تجھ کو بھی بُرا کہتے ہیں  
 تیرے پیاروں کا تو یہ حال ہے اے شافعِ حشر  
 میرے جیسوں کو تو کیا جانے کیا کہتے ہیں  
 درج بالا عنوان سے اقبال کے عشقِ اہل بیت میں سرشاری اور  
 والہانہ پن کو آسانی سے سمجھا جا سکتا ہے۔ اگر ان کا تجزیہ کیا جائے تو یہی  
 اقبال کے افکار و نظریات کی اساس اور سرچشمہ قرار دیا جا سکتا ہے۔ جس میں  
 کسی طرح کی بحث اور چون و چرا کی گنجائش باقی نہیں رہ جاتی ہے۔



## غمِ شہیدِ کربلا دُرِ مقصودِ اقبال

ہمارے اردو زبان و ادب کے طویل منظر نامے میں دو شاعرانیتیں اور اقبال ایسے ہوئے ہیں جن کی علمی و ادبی اہمیت کے ساتھ مذہبی قدر و قیمت بھی ہمیشہ سے مسلم الثبوت رہی ہے بالخصوص اقبال برصغیر ہند و پاک کے فرزند انِ توحید کے لئے بڑی دل کشی اور فکر انگیزی کا سبب بنے رہے ہیں۔ کلامِ اقبال کی مختلف جہتیں ہمیشہ سے علمی و ادبی حلقوں کے ساتھ ساتھ دینی حلقوں میں بھی اپنی جلوہ گری سے نگاہوں کو تجلیاں بخشتی رہی ہیں۔ اہل علم و بصیرت کے لئے کلامِ اقبال میں ایسے فکری، علمی اور دینی واضح اشارے ملتے ہیں جو دنیاۓ اسلام کو دعوتِ فکر و نظر عطا کرتے ہیں اور جو ایک طرح سے دائمی دعوتِ حق ہیں۔

عشقِ اہل بیت رسول، اقبال کے کلام کا فکری تخلیقی اور فکری سرچشمہ ہے۔ درج ذیل اشعار سے اقبال کے مسلک اور عقیدے کو سمجھا جاسکتا ہے۔ ملاحظہ ہو۔

رونے والا ہوں شہیدِ کربلا کے غم میں میں

کیا دُرِ مقصد نہ دیں گے ساقی کوثر مجھے

واسطہ دوں گا اگر لختِ دلِ زہرِ اکامیں  
 غم میں کیوں کر چھوڑ دیں گے شائع محشر مجھے  
 ہوں مرید خاندانِ خفتہٗ خاک نجف  
 موجِ دریا آپ لے جائے گی ساحل پر مجھے  
 دل میں ہے مجھ بے عمل کے داغِ عشقِ اہلبیتؑ  
 ڈھونڈھتا پھرتا ہے ظلِ دامنِ حیدرؑ مجھے

درج بالا اشعار ماہنامہ مخزن لاہور ستمبر ۱۹۰۳ء میں شائع ہوئے تھے  
 اس کے بعد باقیاتِ اقبال، اشاعتِ اول و دوم ص ۱۷۲، ۱۷۳ میں بھی دیکھے  
 جاسکتے ہیں۔

سپاس جناب امیر علیہ اسلام جسے مدیر مخزن لاہور جسٹس سر شیخ  
 عبدالقادر نے اس ادارتی نوٹ کے ساتھ شائع کیا تھا۔  
 فارسی نظمیں عموماً مخزن میں درج نہیں ہوتیں تاہم احباب کے  
 اصرار سے ہم اسے ہدیہ ناظرین کرتے ہیں۔ یہی نظم بہ اظہار عقیدت شیخ  
 (محمد اقبال) صاحب صبح کے وقت پڑھا کرتے ہیں، ۱۷۲

۱ رسالہ مخزن لاہور جنوری ۱۹۰۵ء باقیاتِ اقبال، ص ۱۰۲ ص ۱۰۵

۲ نظم اس ادارتی نوٹ کے ساتھ اقبال کے حیات میں شائع ہوئی تھی

درج بالا نظم کا آغاز درج ذیل شعر سے ہوتا ہے:

اے محو ثنائے تو زباں ہا

اے یوسفِ کاروان جاں ہا

ترجمہ: اے وہ (علیٰ) جس کے لئے (مخلوقِ خدا) کی زبانیں

مصروفِ ثنا ہیں۔ اے کاروانِ حیات کے یوسف۔

اور اس کا درج ذیل شعر مرکزی حیثیت رکھتا ہے:

زاندیشہ عاقبت رہیدم

جنسِ غم آل تو خریدم

ترجمہ: اب میں اندیشہ عاقبت سے آزاد ہوں کیونکہ میں نے آپ کی آل  
اظہار کے غم کو خرید لیا ہے۔

درج ذیل بالا اشعار کی روشنی میں اقبال کی معرفت کا اندازہ کیا

جاسکتا ہے۔ وہ غم آلِ محمد کو نجاتِ اخروی کا ذریعہ قرار دیتے ہیں اور عزائے

شہید کر بلا کو حصولِ دُرِ مقصود سمجھتے تھے۔

واضح رہے کہ شاعری وارداتِ قبیلہ اور دلی جذبات کے اظہار کا

موثر ترین پیرایہ ہے۔ اقبال کے درج بالا اشعار کی روشنی میں ان کے عقیدہ

و عمل کے درج ذیل پہلو کھل کر بروئے کار آتے ہیں۔



یعنی حضرت ختم المرسلین کے نواسے، لخت دل زہر حضرت امام حسینؑ کا واسطہ اور وسیلہ دینے سے دُر مقصود حاصل ہوتا ہے۔

دوسرے یہ کہ خفتہ خاک نجف یعنی حضرت امیر المومنین علی ابن طالب علیہ السلام کے خانوادے کا اقبال مرید تھا اور اپنے کو موج دریا میں پھنسا ہوا سمجھتا تھا اور ساحل کی تلاش میں تھا وہ کسی اور کامرید نہیں تھا بلکہ حضرت امام المتقیان کے خانوادے کے سامنے سر تسلیم خم کرتا تھا اور اس تسلیم کو ہی اپنے لئے ذریعہ نجات تصور کرتا تھا۔ اقبال وحدت پرست تھا اور اسلام میں سوائے محمد و آل محمد کے ان کے منازل و مراتب کے باعث وہ کسی دوسرے کے سامنے سپردگی اختیار نہیں کرتا تھا۔ اقبال کے سینہ میں داغ عشق اہلبیت تھا اور وہ دامن حیدر کرار میں ہی پناہ گزیں تھا۔ اس ذیل میں اقبال کا درج ذیل شعر بھی توجہ طلب ہیں:

جس طرح مجھ کو شہید کربلا سے پیار ہے

حق تعالیٰ کو یتیموں کی دعا سے پیار ہے

باقیات اقبال، ص ۵۷

”رموز بے خودی“ میں اقبال در معنی حریت اسلامیہ و حادثہ کربلا کے تحت

رقم طراز ہیں:

آں امامِ عاشقانِ پورِ بتولِ

۱- سردآزاد زبستانِ رسولِ

اللہ اللہ بائے بسم اللہ پدر

۲- معنی ذبحِ عظیم آمدِ پسر

درمیان امتِ آں کیواں جناب

۳- ہم چو حرفِ قل ہو اللہ در کتاب

موسیٰ و فرعون و شبیر و یزید

۴- ایں دو قوت از حیات آمد پدید

زنده حق از قوتِ شبیری است

۵- باطل آخرداغِ حسرتِ میری است

چوں خلافتِ رشتہ از قرآن گسخت

۶- حریتِ رازہر اندر کامِ ریخت

خاست آں سر جلوہ خیر الامم

۷۔ چوں سحاب قبلہ باراں در قدم

بر زمین کربلا بارید و رفت

۸۔ لاله درویرانہ ہا کارید و رفت

تا قیامت قطع استبداد کرد

۹۔ موج خون او چمن ایجاد کرو

خون او تفسیر این اسرار کرو

۱۰۔ ملت خوابیدہ را بیدار کرو

اے صبا! اے پیک دور افتاد گان

۱۱۔ اشک ماہر خاک پاک اور ساں

ترجمہ:

۱۔ عاشقوں کے وہ امام بتول کے لخت جگر رسول اکرم کے باغ کا وہ

سرد آزاد یعنی امام عالی مقام حضرت حسین علیہ السلام۔

۲۔ اللہ اللہ جس کا پدر بزرگوار بسم اللہ کی 'ب' کا نقطہ ہے اور ان کے پسر

محترم یعنی حضرت امام حسینؑ ذبحِ عظیم کے معنی بن کر نمودار ہوئے۔

۳۔ وہ بلند مرتبہ ذاتِ اُمتِ محمدیہ کے لئے ایسی ہے جیسے کتاب اللہ میں

سورۃ قل ہو اللہ۔

۴۔ موسیٰ و فرعون شبیر و یزید (خیر و شر) کی یہ دو قوتیں ہیں جو زندگی میں

دیکھنے میں آئیں۔

۵۔ قوتِ شبیری سے حق زندہ ہے اور باطل کا مقدر حسرت ناک موت

کا داغ ہے۔

۶۔ خلافت نے جب قرآن سے رشتہ توڑ لیا تو حریت میں کام و دہن کو

زہر آلود کر دیا۔

۷۔ تو بہترین اُمت کے وہ سر جلوہ یعنی حضرت امام حسینؑ قبلہ سے اٹھنے والی

گھٹا اپنے جلو میں صداقت کی بارش لئے ہوئے نمایاں ہوئے۔

۸۔ اور زمین کر بلا پر برس گئے اور ویرانوں میں لالہ زاری کرتے چلے

گئے۔

۹۔ اور قیامت تک کے لئے ظلم و جبر کی جڑ کاٹ دی آپ کی موجِ خون نے

(حق پرستی) کے چمن کھلا دئے۔

۱۰۔ خون حسین علیہ السلام نے انھیں اسرار دین کی تفسیر پیش کی اور خوابیدہ ملت کو پیدا کر دیا۔

۱۱۔ اے صبا، اے دور افتادوں کی قاصد ہمارے اشکوں کا ہدیہ ان کی خاک پاک تک پہنچا۔

یہ حصہ ۳۹۔ اشعار پر مشتمل ہے میں نے طوالت کے باعث صرف گیارہ اشعار کا انتخاب و ترجمہ پیش کیا گیا ہے۔

علامہ اقبال کی اس اشک افشانی کے جذبہ عقیدہ و عمل کے بعد اب کوئی لوگوں سے پوچھے کہ آخر تم کیوں زندہ جاوید کا ماتم نہیں کرتے؟ کیا علامہ اقبال سے زیادہ تمھاری فہم و بصیرت ہے۔ ظاہر ہے کہ کوئی بھی مرد مسلم اور مرد مسلم ہی کیا کوئی بھی صحیح الدماغ علامہ اقبال کے مقابلے میں کسی شاعر کو اہمیت نہیں دے گا۔ علامہ اقبال فخر مشرق، شاعر مشرق اور حکیم الامت کے نام سے پوری دنیا میں جانے اور پہچانے جاتے ہیں۔ غم ہمیشہ نیک اعمالوں اور نیکوکاروں کے لئے ہوتا ہے نہ کہ بد اعمالوں کے لئے۔ قرآن مجید کی آیت واضح اعلان کر رہی ہے:

فما بکت علیہم السماء والارض وما کانو منظرین

یہ آیت اس سیاق و سباق میں ہے کہ جب فرعون اور اس کا لشکر غرق

ہو گیا تب ارشاد ہوا۔

ترجمہ: نہ ان پر آسمان رویا اور نہ زمین نے گریہ کیا اور نہ انھیں اللہ کی طرف سے مہلت دی گئی۔

اس سے قرآنی استدلال یہ ہوا کہ بد اعمالی کا تقاضا اور نتیجہ یہ ہوا کہ ان پر غم نہ کیا جائے اس کے برخلاف جو حسن عمل رکھنے والے ہوں وہی مستحق غم و ماتم ہیں اب جو جتنا بلند کردار بلند مراتب جتنا مرکز فیوض و برکات دنیا سے رخصت ہوگا تو اس کا غم و ماتم بھی اتنا ہی زیادہ ہوگا۔

یہ وہ مسلم حقیقت ہے کہ شہدائے کرام کے زندہ جاوید ہونے کا علم ہم کو قرآن مجید اور رسول کائنات سے ملا ہے۔ قرآن مجید کے پارہ سیقول کی آیت تو مسلمانوں کو یاد ہوگی جس میں ارشاد ربانی ہے کہ شہیدانِ راہِ خدا زندہ جاوید ہیں انھیں مردہ نہ سمجھو بلکہ اپنے پروردگار کی طرف سے رزق پاتے ہیں۔

اور اب عمل رسولؐ تاریخ اسلام کی روشنی میں ملاحظہ فرمائیے۔ حضرت حمزہ بن عبدالمطلب کی شہادت پر خود رسولؐ اسلام نے آنسو بہائے ہیں۔ واضح رہے کہ سنت وہی ہے جو عمل رسولؐ میں ہو اور بدعت وہ ہے جو رسولؐ اسلام کے عمل کے خلاف ہو۔ اگر حضرت حمزہ کی شہادت پر رسولؐ ہنسے

ہوتے تو رونا بدعت ہوتا لیکن رسول کائنات نے غم و گریہ کیا ہے تو پھر خوشیاں  
منانا ہی بدعت ہوگا۔ اس ذیل میں تاریخ کا فقرہ ہے۔

یہی کلمابکت صفیہ و منشج کلماشجت صفیہ۔

یعنی جتنا صفیہ خواہر حمزہ روتی تھیں اتنا اتنا رسول کائنات گریہ  
فرماتے تھے۔ نشج کے معنی عربی میں روتے روتے ہچکیاں بندھ جانے کے ہیں۔  
حضرت جعفر طیار بھی شہید ہوئے۔ جنگ موتہ میں ان کے دونوں  
ہاتھ قلم ہوئے۔ رسول اسلام نے منبر پر خطبہ میں ان کی خبر شہادت سنائی اور  
یہ خبر خانہ خاتون جنت میں پہنچی جب خانہ خاتون جنت میں رسول کائنات  
تشریف لے گئے تو حضرت فاطمہ کو گریہ کناں دیکھا۔ رسول نے فرمایا۔

علیٰ مثل جعفر فلتبک البوا۔

یعنی جعفر ایسے پر رونے والیوں کو رونا ہی چاہئے۔

پیغمبر کائنات نے 'علیٰ مثل جعفر' کہہ کر ایک اصول و معیار بنا دیا کہ  
ہر وہ شخص جو حسن عمل کا مالک ہے اور شہید راہ خدا ہے اس پر غم و ماتم و گریہ عمل  
صالح ہے۔ اب کس مسلمان میں یہ ہمت ہے کہ اس حکم کی خلاف ورزی  
کرے اس کی مخالفت کرنے والا دائرہ اسلام سے خارج متصور ہوگا۔

بہر کیف آج کی اس دنیا میں جبکہ نظریات کا اثر دہام ہے عالم اسلام

میں بھی نت نئی تحریکیں جنم لیتی جا رہی ہیں اور ماہِ محرم کا چاند آسمانِ نیل فام پر نمودار ہوتے ہی بھانت بھانت کے اعتراضات کی بوچھاڑ ہونے لگتی ہے انھیں علامہ اقبال کے نظریہٴ غمِ محمدؐ اور آلِ محمدؐ کو دیکھنا سمجھنا اور برتنا چاہئے تاکہ حقیقتِ غمِ حسینؑ سمجھ میں آسکے اور ملتِ اسلامیہ ٹھوس اور اٹل حقیقت سے اپنی زندگی اور عاقبت کو سنوار سکے بقولِ اقبال:

حقیقتِ ابدی ہے مقامِ شبیری  
بدلتے رہتے ہیں اندازِ کوفی و شامی





## اقبال اور جمہوریت

جمہوریت کی توضیح، تشریح، تصریح اور توجیہ کے مختلف انداز اور معیار اپنائے جا رہے ہیں۔ ابراہم لنکن نے اسے عوام کے لیے، عوام کے ذریعہ اور عوام کی حکومت بتایا ہے۔ بالفاظ دیگر یہ ایک ایسا نظام ہے جس میں سرمایہ داروں، جاگیرداروں، امیروں اور سلطانوں کا تسلط عوام پر نہیں رہتا ہے، جس میں جبر و تشدد کا دخل نہ ہو۔ یہ طرز یونان اور اٹھینز کی حکومت میں بھی ارباب سیاست تلاش کر لیتے ہیں۔ گو کہ ان کے تضادات کا بھی اقرار کرتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ اسپارٹا کی طرز حکومت پر عسکری نظام کا غلبہ تھا جس کے نتیجے میں فاشزم کی جھلکیاں دکھائی پڑتی ہیں۔ روم میں بھی نام نہاد جمہوریت کا ذکر ملتا ہے جہاں عوامی امتیازات کی بنا پر قانون ساز مجلس میں دولت مند اور اہل ثروت خاندانوں نے اکثریت حاصل کر لی اور شہنشاہیت و آمریت کا عمل دخل شروع ہو گیا۔

اقبال اسلامی طرز جمہوریت کے حامی ہیں اور اصل میں اسلام کسی نظام حکومت کا نام نہیں بلکہ نظام زندگی کا نام ہے اور یہ نظام زندگی جمہوری مزاج کا امانت دار ہے۔ اس کی ترتیب عوامی احکامات، آراء اور مشوروں پر نہیں ہوتی ہے بلکہ اس میں صرف احکامات الہیہ اور سیرت سرور کائنات کو

بنیاد بنایا جاتا رہا ہے، لہذا احکاماتِ خداوندی اور طریقِ عملِ محمدیؐ کو ہی اسلامی جمہوریت کا نام دیا جاسکتا ہے جس میں جبر و تشدد، سفاکیت اور بربریت کو دخل نہیں۔ برتری کا معیار چوں کہ دولت و حکومت، تخت و تاج نہیں بلکہ کردار کی بلندی اور تقویٰ ہے جس سے مساوات اور اخوت کا اہم پہلو بروئے کار آیا۔ اس کے نتیجے میں شہنشاہیت، آمریت اور ماڈی حکومت کا خاتمہ ہو گیا۔ اسلامی نظامِ زندگی نے جو اخوت و مساوات کا درس دیا، اس کو اسلامی جمہوری نظام بجا طور پر قرار دیا جاسکتا ہے۔ چنانچہ تفریقِ مذہب و ملت، امتیازِ رنگ و نسل باطل ٹھہرائے گئے۔ مغربی جمہوریت میں بہر طور جاگیردارانہ نظامِ حکومت کا اثر تھا، وہاں کی شہنشاہیت کو عوامی بیداری نے اکھاڑ پھینکا لیکن اس کا فائدہ وہاں کے تاجروں نے اٹھایا۔ سرمایہ داروں نے حکومت پر قبضہ کر لیا۔ صنعتی انقلاب کا دور دورہ رہا اور سرمایہ داروں نے دولت کو جمع کرنے میں انتہا کر دی۔ یورپ میں پارلیمانی حکومت کا قیام عمل میں آیا مگر اس میں جنگ چلتی رہی۔ عوامی زندگی کے مالک افراد کو منتخب ہو کر ان ایوانوں میں پہنچنا دشوار ہو گیا۔ علمی استعداد اخلاقی بلندی کا کوئی مقام نہیں رہا۔ گھوم پھر کر سرمایہ داری ہی کا بول بالا رہا کیوں کہ سارے ترسیل و ابلاغ کے ذرائع زر و دولت والوں کے پاس ہی محفوظ تھے اسی وجہ سے علامہ اقبال اس طرح کے اندازِ جمہوریت کے شدید مخالف تھے۔ ان کے نزدیک

وہ جمہوریت ایک فریب ہے جس میں ملوکیت کی شمولیت ہو۔

در اصل علامہ اقبال اسلامی جمہوریت میں یقین رکھتے تھے اور مغرب کی جمہوریت کو فریب تصور کرتے ہیں۔ جزوی طور پر وہ اشتراکیت کے بھی حامی ہیں لیکن لادینیت کو پسند نہیں کرتے۔ وہ دینی زندگی اور حیات مذہبی کو برتری دیتے ہیں۔ ملحدانہ نقطہ نظر اور مادہ پرستی کے شدید مخالف ہیں۔ اقبال اسلامی جمہوریت کے بنیادی اصولوں پر زور دیتے ہیں اور فرد پر فرد کی حکومت کو ناجائز سمجھتے ہیں۔ یہ سچ ہے کہ اگر غور سے دیکھا جائے تو چاہے آمریت ہو یا مطلق العنانیت کی کوئی شکل یا شخصی حکومت کا کوئی روپ ہو یا جمہوری انداز کی کوئی بھی حکومت۔ دراصل یہ سب کے سب اندازِ جہاں بانی اور امورِ حکمرانی کے بدلے ہوئے نام ہیں۔ تاریخ میں ایسا بھی ہوا ہے جب اشتراکیت اور سماج واد میں یقین رکھنے والوں نے جمہوریت کے خلاف تحریک چلائی ہے اور غریب عوام اس تحریک کے فریب کا شکار ہوئے ہیں۔ مسولینی اور ہٹلر اس کی واضح مثالیں ہیں۔ ان لوگوں نے عوام میں یہ بات پہنچائی کہ جمہوریت ایک پُر فریب حکومت ہے اس بات کو تیزی کے ساتھ پھیلا یا گیا۔ ان لوگوں نے اپنے نقطہ نظر کو عام کرنے کے لیے زبردست کوششیں کیں اور نتیجے کے طور پر مجلس قانون ساز میں ایک بحران نمودار ہوا اور فاشزم کو فروغ حاصل ہوا۔ مسولینی اور ہٹلر فاشزم کے علمبردار بنے اور اپنی

آمریت کو جمہوریت کا نام دینے لگے۔ اقبال نے اس طرز کے حکمرانوں کو ”جمہور کا ابلیس“ کہا ہے:

جمہور کے ابلیس ہیں ارباب سیاست

باقی نہیں اب میری ضرورت تہ افلاک

اقبال نے اپنی شاعری میں اس جمہوریت کی مخالفت کی ہے جو حکومت کے جذبے کو فروغ دیتی ہے کیوں کہ اسلام میں حکومت کا تصور ہی نہیں ہے۔ حکومت کے لیے فوج اور خزانے کی ضرورت ہوتی ہے لیکن حیاتِ طیبہ سرورِ کائنات میں کوئی فوج اور لشکر نہیں تھا ہاں! جب ضرورت پڑتی تھی تو گلدستہ اذان سے اعلان ہو جاتا تھا لوگ گھروں سے تلواریں لے کر جہاد کے لیے آجاتے تھے، ان کو جنگ کے میدان میں بھی یہ حکم تھا کہ جو میدانِ کارزار سے بھاگ رہا ہو اس کا تعاقب نہ کیا جائے کیوں کہ جو میدانِ کارزار سے راہ فرار اختیار کر رہا ہے وہ تو خود ہی حیات کی بھیک مانگ رہا ہے لہذا اس کے سوال کو رد کرنا اسلامی نظامِ زندگی نہیں۔ میدانِ جنگ میں اگر مخالف کے پاس ہتھیار نہیں ہے تو جب تک اس کو اسی معیار کا اسلحہ نہ فراہم کیا جائے جنگ نہیں ہو سکتی۔ یہ جمہوری اندازِ فکر و عمل ہے۔ حکومت کے قیام کے لیے خزانہ ضروری ہے مگر حیاتِ سرورِ کائنات میں کوئی خزانے کا تصور نہیں۔ ہاں! بیت المال ہے مگر س کی نوعیت یہ ہے کہ چراغ جلنے سے پہلے اس میں جھاڑو

پھیر دی جاتی ہے۔ ایک دانہ بھی باقی نہ رہے۔ اکثر ایسا بھی ہوتا ہے کہ مالِ غنیمت کچھ بچ جاتا تو اس کو کسی امین کے پاس بطور امانت رکھ دیا جاتا۔ تاکہ ذخیرہ اندوزی اور سرمایہ داری کا رجحان نہ پیدا ہو سکے۔ لہذا اس سے ثابت ہو جاتا ہے کہ سرورِ کائنات کی حیاتِ مبارکہ میں حکومت کا تصور ہی نہیں تھا، لہذا اقبالِ جمہوری نظامِ زندگی میں یقین رکھتے ہیں مگر حکومت کے لفظ اور تصور سے متفرق ہیں اور اپنی شاعری میں متعدد مقامات پر مختلف انداز میں اس پر تبصرہ فرماتے ہیں۔

جمہوری اندازِ حکومت اور طرزِ حکمرانی کو اقبال نے کبھی بھی پسندیدگی کی نظر سے نہیں دیکھا، اس لیے کہ اس طرزِ حکومت میں بھی عوام کی نمائندگی نہیں ہو پاتی۔ لیاقت، صلاحیت، اخلاقی رفعت، علمی استعداد کو اس میں کوئی اہمیت ہی نہیں ہے بلکہ کثرت جو طے کر دے وہی معیار مقبولیت اور لیاقت ٹھہرایا جاتا ہے۔ سو آدمیوں میں ننانوے آدمی جس کو منتخب کر لیں وہی حاکم بن جاتا ہے مگر ایک آدمی جو اس کے انتخاب میں شریک نہیں ہے وہ بہر حال ان کے فیصلے میں شریک نہیں۔ یہ ممکن ہے کہ اس ایک شخص کی رائے ان ننانوے آدمیوں سے زیادہ وزنی اور مدلل ہو، لیکن اس کی رائے کثرت سے ٹھکرا دی جاتی ہے۔ علامہ اقبال نے اس بات کو اپنی فارسی شاعری میں ایک شعر میں کہا ہے کہ دو سو گدھوں کے مغز کو جمع کر دینے سے فکرِ انسانی نہیں پیدا

کی جاسکتی، اس طرح کے طرزِ حکومت سے گریز بہتر ہے:

گریز از طرزِ جمہوری، غلامِ پختہ کارِ شو

کہ از مغزِ دو صد خرِ فکرِ انسانی نمی آید

جمہوریت اک طرزِ حکومت ہے کہ جس میں

بندوں کو گنا کرتے ہیں، تولا نہیں کرتے

اقبال نے ملکی اور غیر ملکی حکومتوں کا بہ نظرِ غائر مطالعہ کیا تھا اور یہ

محسوس کر لیا تھا کہ جمہوری اندازِ حکومت میں نا اہلوں کا منتخب ہو جانا یقینی ہو

جاتا ہے اس لیے کہ اخلاقی اور علمی معیار و رو بہ انحطاط ہوتے جا رہے ہیں۔

لہذا جمہوریت نظامِ زندگی نہ بن کر حکومت بنتی جا رہی ہے اور ہر حکومت

”آمریت“ کے بطن سے پیدا ہوتی ہے اور اس میں پرورش پاتی رہتی ہے

”خضرِ راہ“ میں اقبال نے فرمایا ہے کہ:

ہے وہی سازِ کہنِ مغرب کا جمہوری نظام

جس کے پردوں میں نہیں غیر از نوائے قیصری

دیوِ استبدادِ جمہوری قبا میں پائے کوب

تو سمجھتا ہے یہ آزادی کی ہے نیلمِ پری

مجلسِ آئین و اصلاح و رعایات و حقوق

طبِ مغرب میں مزے میٹھے نشہ خواب آوری

گرمی گفتارِ اعضائے مجالس الاماں  
یہ بھی اک سرمایہ داروں کی ہے جنگ زرگری

اس سرابِ رنگ و بو کو گلستاں سمجھا ہے تو  
آہ! اے ناداں قفس کو آشیاں سمجھا ہے تو

علامہ اقبال نے ہمیشہ جمہوری نظامِ حیات کو پسند کیا ہے اور نظامِ  
حکومت کو مسترد کرتے رہے ہیں۔ جمہوری طرزِ حکومت میں بھی ملوکیت سرمایہ  
داری، آمریت اور سفاکیت کی جلوہ فرمائیاں، تھوڑے دوسرے انداز معیار  
اور میزان میں نظر آتی ہیں، اپنی نظم ”ابلیس کی مجلسِ شوری“ میں فرماتے ہیں:

خیر ہے سلطانی جمہور کا غوغا کہ شر؟

• تو جہاں کے تازہ فتنوں سے نہیں ہے باخبر!

اس سوال کے بعد دوسرے مشیر کا جواب:

ہوں، مگر میری جہاں بنی بتاتی ہے مجھے

• جو ملوکیت کا اک پردہ ہو کیا اس سے خطر!

ہم نے خود شاہی کو پہنایا ہے جمہوری لباس

جب ذرا آدم ہوا ہے خود شناس و خود نگر

کاروبارِ شہریاری کی حقیقت اور ہے

یہ وجودِ میرِ سلطاں، پر نہیں ہے منحصر

مجلسِ ملت ہو یا پرویز کا دربار ہو

ہے وہ سلطاں، غیر کی کھیتی پہ ہو جس کی نظر

تو نے کیا دیکھا نہیں مغرب کا جمہوری نظام؟

چہرا روشن، اندروں چنگیز سے تاریک تر!

اقبالِ انسان دوستی، برادرانہ ہمدردی اور مساوات کے حامی ہیں۔

حکمرانی اور اندازِ جہاں بانی کے منکر ہیں۔ وہ جمہوریت کے انتخابی انداز اور

معیار سے باخبر ہیں۔ ہر سماج اپنے جیسا نمائندہ منتخب کرتا ہے آج جس کے سر پر

عوام تاجِ اقتدار رکھ دیتے ہیں تو کل تخت و تاج چھین کر سرِ بازار رسوا کرتے

ہیں۔ جب سماج کا شعور ناپختہ ہوگا تو اس کا منتخب کردہ راہبر بھی ناپختہ ہوگا، اس

لیے اقبال اس نمائندگی اور ترجمانی میں یقین رکھتے ہیں جو مامور من اللہ اور

منصوص من اللہ ہو۔ نہ تو خداوند بزرگ و برتر جمہور کی رائے سے منتخب ہوتا ہے

اور نہ نبی و رسول عوام کے مشوروں اور انتخاب سے راہِ بر اور راہنما بنائے جاتے

ہیں۔ نہ اسلامی شعار اور اصول پنچایت کے ذریعہ طے ہوتے ہیں۔ کیوں کہ

جیسے پنچ ہوں گے، ویسے ہی پنچایت ہوگی۔ اسلامی اخوت و مساوات کے زریں

اصول ہادیانِ دین کے وضع کردہ اور پیش کردہ ہیں اور علامہ اقبال اسی اسلامی

جمہوری نظام حیات کے پیرو ہیں۔ جہاں آقا اور غلام میں کوئی فرق نہیں۔





# ALLAMA IQBAL KI ASAS-E-FIKR

By Prof. Syed Fazle Imam